



Diabierna Mei 10 2013 - Edicion-7 Vol.19232 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

**URATACA
CENTER**

Special di awe:
Aroz con Pollo,
Galiña, Banana,
Salada

Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Dr. M.
Buimer riba
Zwarte lijst
na
Hulanda**

Mike Eman ta sigui tuma henter pueblo haci!

**HULANDA A HABRI
SU PROPIO HOLLAND
HOUSE NA BOGOTA Y
NO TA INTERESA DEN
NINGUN GATEWAY PA
ARUBA**

Na Madiki Kavel:

**Baby di 4 luna a fayece
na un creche**



Awe atraves di Canal 22 pa 9:00pm
E regalo perfecto pa MAMI



Na Corsou:

Atraco brutal cu a costa bida di un Chines



STA. CRUZ/WILLEMSTAD
– Vocero di polis Reginald Huggins a confirmá cu algo pasa di diez'or di ayera mainta, tabata tin un atraco na un toko riba Oude Caracasbaaiweg na altura di e rotonde. E atracadornan a tira e doño y el'a fayece na e sitio mes. Huggins ta wardando riba algun detaye pa e por divulgá e víctima su identidad y demas informacion tocante e suceso lamentable aki na Corsou.

**REGISTRO DI CONDOLENCIA PA
HELMIN WIELS NA SEDE DI MEP**

Noticia di Solo di Pueblo ta confirma !!
**Haime Falconi a admiti cu
ginecologo cu a mata baby na
Hulanda ta haci bon trabao na
Aruba
'E ta un bon ginecologo!'**

Mike Eman ta sigui tuma henter pueblo haci!

Hulanda a habri su propio Holland House na Bogota y no ta interesa den ningun Gateway pa Aruba



Presentacion Holland House na Bogota, Colombia

STA. CRUZ -- Cu Prome Ministro Mike Eman ta tuma henter e pueblo Arubano haci, esey no ta ningun secreto mas. Den e ultimo dianan aki Mike Eman – despues cu ya nan a organiza un gran cantidad di conferencia berde riba custia di pueblo – awor a bin cu e conferencia ‘Europe meets America’. Supuestamente e conferencia aki ta sirbi pa habri caminda pa pais Aruba bira e gateway di Europa pa America. Sinembargo tur cos ta muestra cu no ta Mike Eman so ta tuma e pueblo Arubano haci, pero gobierno Hulandes na su turno tambe ta tuma Mike Eman y henter su Consejo di Ministro haci. Esaki ta birando bisto ora tuma

nota cu Hulanda a habri su propio HOLLAND HOUSE na Bogota Colombia.

INVERSION DI 18 MIYON EURO: E HOLLAND HOUSE aki lo funciona como un ‘matchmaking centre’, esta un centro pa haci negoshi entre negociantenan di e dos paisnan aki. Hulanda lo bay inverti 18 miyon Euro (45 miyon florin) di placa di desaroyo na Colombia. Na e mesun momento e Ministro Hulandes di Asuntonan Economico, Agricultura y Inovacion ta spera di pone mas placa un banda pa promove comercio cu Colombia. Tambe den un documento firma nan a yega na un acuerdo pa regula comercio sostenibel den koffie, banana y flor, cu lo

permiti negoshinan Hulandes na Colombia capitaliza riba e demanda creciente pa productonan sostenibel. Alavez e documento ta encera acuerdonan firma entre autoridadnan Hulandes y Colombiano, companianan manera Unilever y Fyffes, NGO’s manera Solidaridad y WWF (World Wildlife Fund). Den henter e scenario presenta aki, no ta wordo menciona net nada di Gateway cu supuestamente Aruba lo bira y pa cual Mike Eman tin algun aña caba ta traumatiza pueblo cu e ta trahando duro cu gobierno Hulandes pa logra e meta aki.

RESULTADO DI VIAHE PA BRAZIL: No mester lubida cu na Juni 2012 e mesun Ministro Hulandes aki di Asuntonan Economico – despues cu el a firma e acuerdonan menciona na Colombia – a viaha pa Rio de Janeiro (Brazil) y a guia henter e delegacion Hulandes na e UN Summit on Sustainable Development (Rio+20). E tempo ey Minister President Mike Eman tambe a forma parti di e delegacion Hulandes y a declara cu Hulanda lo bay yuda Aruba pa desaroya negoshi cu

Presentatie businessplan Holland House Nieuwsbericht | 8 maart 2013

Op donderdag 7 maart vond op de residentie onder grote belangstelling de presentatie van het businessplan van het Holland House plaats. Ambassadeur Robert van Embden opende de bijeenkomst, waaraan ongeveer 60 Nederlandse en Colombiaanse bedrijven deelnamen, door te benadrukken hoeveel beide landen elkaar te bieden hebben op economisch gebied. “Met een Holland House in Bogotá kunnen we deze kansen nog beter benutten,” aldus de ambassadeur. Vervolgens lichtten Joël Brounen (ambassade- medewerker Economische Zaken) en Jan Bestebreurtje (voorzitter van de Netherlands-Latin American Business Council) het businessplan toe. Met het opzetten van een Holland House in Bogotá wil Nederland een publiek-privaat gefinancierd steunpunt bieden voor de wederzijdse handel en investeringen tussen Colombia en Nederland. Het Holland House zal ruimte en diensten bieden aan bedrijven uit beide landen, om hen nader tot elkaar te brengen en zo de handels- betrekkingen tussen het Koninkrijk en Colombia te versterken. Voorbeelden zijn matchmaking, network- evenementen, juridisch advies, taaldiensten, marktonderzoek en de verhuur van start-up offices. De aanwezige bedrijven verwelkomden het initiatief en toonden grote belangstelling voor actieve deelname in het Holland House. In de komende weken wordt, in samenwerking met het Colombiaans-Nederlandse bedrijfsleven, het businessplan afgerond. Naar verwachting wordt in mei gestart met de opstart, zodat het Holland House medio 2013 volledig operationeel zal zijn.

pais Brazil. Resultado despues di casi 1 aña: Net net nada for Brazil na beneficio di Aruba! Aki ta demonstra claramente con ridiculo Mike Eman ta haci su mes, esta di bisa cu Hulanda a priminti di yuda pais Aruba, pero Hulanda ta sigui riba su propio caminda sin importa kico ta para di e pais aki. Ta p’esey tur e 2 conferencianan berde y e ‘Europe meets America’ te ainda no a trece ningun florin di inversion di exterior pa

nos pais y alavez nos pais te cu awe no por a disfruta di siquiera 1 Kwh extra di energia berde. Al contrario, miyones y miyones di florin ta wordo ranca for di saco di pueblo pa wordo malgasta di parti di gabinete Mike Eman pa haci show y fantasia durante tur e conferencianan aki. Al final na September proximo ‘the people of Aruba will meet Mike Eman’ y lo pone un paro total na tur e locuranan aki.

Despues di tres dia:

Minister Visser no kier duna contesta riba ginecologo Bruimer condena na mata baby..

Visser mester retira di inmediato



entrega keho contra dje pa mal trabao. Ministerio Publico a persigui'e y hibe huez unda huez a dicta contra di e ginecologo pues a haye culpabel di a haci un trabao robéz. Esaki ta proba cu e ginecologo aki no sa su trabao bon y awor nos a comprende cu e ta na Aruba ta samina nos damanan di Aruba. Nos ta urgi Richard Visser pa e sali bin duna cuenta, dicen e por a haci e acto cruel aki cu damanan di Aruba! Nos tur kier e mihor dokter pa nos mes y nos famia, dicen Richard Visser ta permiti un ginecologo condena bin traha na Aruba? No lo tin excusa mucho menos hustificacion. Si ta trata di e Bruimer aki, anto Richard Visser mester entrega su retiro de inmediato!

STA. CRUZ -- Ya a pasa 3 dia completo y te ainda Minister Richard Visser no kier duna pueblo cuenta di e ginecologo cu el'a pone traha na Aruba. Informacion cu Solo di Pueblo tin ta bisa cu recientemente Richard Visser a firma pa un ginecologo por traha na Aruba. A bin resulta cu ta trata di ginecologo Bruimer for di Hulanda, kende a haye den basta problema. Despues cu el'a mata un baby y laga mama lesiona, famianan a

M. Buimer riba Zwarte lijst na Hulanda

Medisch Tuchtcollege Amsterdam legde gynaecoloog M. Buimer in Westfriesgasthuis te Hoorn een berisping op wegens het overlijden van baby Biendiya Ramgoelam ,7 mei 2009. Dr. Buimer werkte aansluitend in het AMC en in het Diaconessenhuis te Leiden. Op 23 juni 2012 werd bekend dat het Openbaar Ministerie strafrechtelijke vervolging instelt tegen B. wegens dood door schuld van baby Biendiya en wegens toebrengen zwaar lichamelijk letsel aan de moeder. De zaak dient 11 september 2012 bij de strafrechter te Alkmaar. Op 26 juni 2012 liet de Raad van Bestuur van het Diaconessenhuis weten dat dr Buimer niet meer in het Diaconessenhuis te Leiden werkt. Op 24 sept. 2012 verklaarde de strafrechter te Alkmaar Buimer schuldig aan dood door schuld van baby Biendiya en het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel aan haar moeder en legde een maand voorwaardelijke celstraf op, (te voorkomen door betaling van 1000 euro) alsmede twee jaar voorwaardelijke ontzegging van zijn bevoegdheid. Op 2 okt. 2012 diende bij het Centraal Tuchtcollege voor de Gezondheidszorg te Den Haag het hoger beroep van Buimer C2011.258 tegen de berisping dd 7 juni 2011, opgelegd door het Tuchtcollege te Amsterdam, alsmede het hoger beroep van de familie Ramgoelam.

Noticia di Solo di Pueblo ta confirma !!
Haime Falconi
a admiti cu
ginecologo cu
a mata baby na
Hulanda ta haci
bon trabao na

Aruba
'E ta un bon
ginecologo!'

Den un comunicado di prensa, Dokter Haime Falconi a reacciona confirmando cu e dokter cu a mata baby ta traha na Aruba. Segun Dokter Haime Falconi cu nos tin cu stop di hunga Papa de Roma, pasobra cu e dokter a mata un baby. Nos por conclui cu pa Haime Falconi e dokter por a mata 10 mes, pero no ta nada. Segun e comunicado a bisa cu a pasa e dokter un screening positivo! Asina ta, damanan di Aruba! Richard Visser a claba boso un cuchiu den lomba. Parti rosa y awor ta permiti un dokter cu a mata baby oficialmente bin traha pabo!

Investigacion di profesor De Vries ta muestra cu Gobierno ta bon corrupto

Segun investigacion di profesor De Vries; Corupcion, soborno y vriendjespolitiek ta domina Gobierno di Aruba Otro rapport devastador pa AVP

Mike a gasta 2 miyon dollar den otro show pa 'Hulanda descubri America Latina'

STA. CRUZ -- Mientras cu nos pais ta pasando den un cruce dificil, unda tin desempleo halto di 10%, cu ta significa 8 mil hende sin trabao y mientras nos ta pasa momento dificil, unda henter pueblo ta frifri pa biba, ata Shon Mike Eman a gasta den algun dia 2 miyon dollar, igual na 3.5 miyon florin den show, fiesta, shrimps, caviar cu un set di invitadonan di rond mundo. Un show pa asina 'Hulanda descubri America Latina', siendo cu ya 500 aña pasa el'a wordo descubri caba. E escenario tabata Westin Hotel, cu a haya te hasta spotlights color berde pa ilumina e hotel cu a costa 30 mil florin.

Cuminda pa 1 solo dia pa henter e lista di invitado a costa 150 mil florin. Gastonan di Hulandesnan via KLM y Avianca a costa 1 miyon florin. Un gastamento di placa sin misericordia. Aruba di berdad kier esaki? Pero t'abo mes a vota pe? Aruba merece gobernantenan cu di berdad kier traha pa pueblo. Nos ta condena e malgastamento di placa aki y ta pone gobierno responsabel!!

STA. CRUZ -- Diamars anochi na Universidad di Aruba a tuma lugar e presentacion di un investigacion cu un profesor Hulandes a haci na Aruba. Ta trata di un profesor cu ta traha na un Universidad na Hulanda cu ta yama De Vries. E profesor a haci un investigacion bao di comerciantenan local pa asina haya sa kico te opinion di comerciantenan riba Gobierno. E investigacion mester contesta e pregunta: Kico te relacion entre comercio y gobierno. E resultado a keda presenta y e contesta ta cu tin algo bon malo na Aruba pa loke ta trata

e relacion di comercio pa cu Gobierno. Comerciantenan local a bisa cu Gobierno ta yena cu corupcion, soborno y vriendjes politiek. Kico esaki kier meen? Cu ora cu comercio mester un busca permiso cerca gobierno, pa cualkier actividad of negoshi, e no ta bay sin corupcion, soborno of vriendjes - politiek. Sea cerca e departamentonan mes y bay te ariba cerca ministernan mes. Comercio ta na altura cu e Gobierno di Avp ta draai den scuridad, pasobra nan mester paga placa bao mesa pa por logra haya un permiso. Of nan mester bay via di vriendjesnan

di Gobierno pa asina por logra nan meta. Segun nos por bin compronde cu e partido politico cu wordo gesponsor via comerciante local, tin cu soporta orden comercial, y te hasta por bisa cu ta comerciante ta run e pais, pasobra politiconan ta un popchi cu ta wordo dirigi. Dje forma aki por mira corrupcionnan hopi cla ora cu solamente bo sinta mira ta kendenan ta hayando tur e rikeza di e pais. Mike Eman tin un otro rapport awor contra dje, cu ta señala corupcion, soborno y vriendjes politiek den su gobierno.

MEP CU ACTIVIDAD GRANDI 19 MEI DEN NOORD Y RIFA PA 10 MIL FLORIN CASH!

STA. CRUZ -- Partido MEP ta preparando otro actividad grandi y e biaha aki den centro di Noord, na Compleho Deportivo Frans Figaroa. E actividad aki ta tuma lugar durante dia, cu bendemento di cuminda y vlooiemarkt. Entretenimento lo ta varia y den oranan di atardi MEP lo lanza candidatonan nobo. MEP lo tin tambe un grandioso rifa pa un suma di 10 mil florin CASH. Un tremendo premio, di cual ticket ta costa solamente 5 florin. Pa apenas 5 florin bo por gana 10 mil florin cash como prime premio. Di dos premio ta 3 mil florin y di 3 premio ta mil florin. Ticketnan ta na venta cerca tur candidato di MEP, miembronan di directiva y na Sede di MEP. Busca bo ticket, pa bo liña tambe ta na awa!



FUNDRAISING

MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO **0001**

Premio:

1er: Afl. 10.000.00 Cash

2do: Afl. 3.000.00 Cash

3er: Afl. 1.000.00 Cash

- Lo saca numbernan ganador via bolita
- Prome premio por wordo reclama solamente cu ticket ganador dentro di 30 dia
- Mester ta presente pa gana premio 2 y 3 y mester wordo reclama dentro di 10 minuut momento cu saca e premio.

Afl. 5.00

Sorteo: Mei 19, 2013

Na evento di MEP na Noord

Contribui cu Partido Mep

SETAR Cable Services cu free preview pa tur cliente di Cable Digital



STA. CRUZ -- En conexion cu e celebracion di 10 aña como SETAR N.V., SETAR ta ofrece un free preview pa tur cliente di Cable Digital cu no tin e pakete completo. E free preview ta encera mas di 175 canal incluyendo canalnan High Definition. Esaki ta cuminsa diabierna, 10 di Mei pa 7'or di mainta te cu diadomingo, 12 di Mei pa 12'or di anochi. Tur cliente di Cable Digital, dus cu tin un box na cas y no tin e pakete completo por disfruta di tur e canalnan durante full e weekend aki. Pa mas informacion por yama 525-1700.

Departamento di Obra Publico:

Ta cera e cruzada di Kruisweg/ Caya Betico Croes pa 12 dia

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu diarazon 8 di Mei 2013 pa 8:00 di anochi a cera e cruzada di Kruisweg/ Caya Betico Croes pa diezdos (12) dia pa por traha riba e cruzada den cuadro di e trabaonan relaciona cu e proyecto di Renovacion di Caya Betico Croes. Lo habri e cruzada bek dialuna 20 di Mei pa 12:00 di merdia pa tur trafico y lo indica e ceramento cu borch y hekki di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona. En conexion cu e trabaonan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur chauffeur di auto pa no haci uso di e cruzada menciona.

Interupcion di Servicio di VOICE, DATA Y SMS

Postpaid, Hybrid Prepaid y Hybrid Postpaid

STA. CRUZ -- SETAR ta informa cu debi na trabaonan riba e rednan 2G, 3G y 4G lo tin interupcion di servicio di VOICE, DATA Y SMS riba e red 3G/4G y interupcion di DATA riba e red 2G pa tur cliente di Postpaid y Hybrid tanto Prepaid y PostPaid pa un periodo di 30 minuut: Diamars 14 di Mei 2013 entre 1'or y 3'or di madrugada.

Give Mom a special day....





Appetizer
Veggie Tempura, Cheetah Chips, or Funchi hasa.

Main course
Half Rack of Ribs, Grouper fillet, or Machi Betty's Arroz con pollo.

Dessert
Cheese Cake, Key lime Pie, or Peacock palette.

\$25 p/p
No tax - No service charge | Kids under 12 pays half price

Lunch or Dine with us with a special 3 course this Mother's Day for a chance to win a Family Safari Trip with ABC Tours.

Complimentary mimosa for Mom on Sunday 12th



Located adjacent to ABC Tours at Schotlandstraat 61
Call us for Reservation **582-5600** Open from 12 - 2 pm / 6 - 10 pm

Arubaanse bedrijven zien veel corruptie bij hun overheid

Directeuren van bedrijven op Aruba hebben veel kritiek op hun overheid. Meer dan de helft van de directeuren vindt het optreden van de overheid tijdens hun laatste contact onvoldoende tot slecht. Overmatige bureaucratie, hoge administratieve lasten, langs elkaar heen werken, corruptie, smeergelden en vriendjespolitiek worden veelvuldig genoemd als struikelblokken in hun contact met de overheid. Dat blijkt uit een onderzoek van prof. Michiel S. de Vries, hoogleraar Openbaar bestuur in kleinschalige rechtsordes aan de Universiteit van Aruba en hoogleraar Bestuurskunde aan de Radboud Universiteit Nijmegen, dat hij op 7 mei presenteert aan de Universiteit van Aruba. In april van dit jaar vroeg hij 97 directeuren van Arubaanse bedrijven naar hun oordeel over het functioneren van de

Arubaanse overheid en naar hun laatste ervaring met diezelfde overhead: Een op de tien processen verloopt zonder problemen: Meer dan de helft (56 procent) beoordeelt het optreden van de overheid onvoldoende. In iets meer dan tien procent van alle onderzochte cases met een positieve uitkomst voor het bedrijf - zoals een vergunning die is verkregen, of een administratief probleem dat is verholpen - is het proces probleemloos verlopen. Dat betekent dat het overleg zonder overmatige bureaucratie of langs elkaar heen werkende overheidsdiensten, zonder corruptie, smeergelden, omvangrijke administratieve lasten of vriendjespolitiek tot stand kon komen. In meer dan driekwart (76,5) procent van de onderzochte cases kwamen echter twee of meer van deze problemen voor in het proces, en in bijna een derde (32,4) procent van de gevallen moesten vrijwel alle bovengenoemde procesproblemen door het bedrijf worden opgelost. Bedrijven die na hun overleg met de overheid niet een voor hun positieve uitkomst kregen, beoordelen het overleg als nog problematischer.

Ambtenaren aan de macht: Gevraagd naar hun verklaringen hiervoor hebben de directeuren het over ambtenaren die duidelijk maken dat zij de macht hebben om negatieve beslissingen te nemen, over een gebrekkige communicatie, slechte administratie, onvoldoende personeel voor goede dienstverlening, onwetendheid, red tape, arrogantie, vertraging, gebrekkige motivatie, ongeïnteresseerdheid, buitensluiting van nieuwkomers, achterhaalde wetgeving, het niet kunnen luisteren et cetera. Slechts een enkeling zegt dat hij of zij vriendelijk is geholpen, geen problemen heeft ondervonden, en [bw] dat de tegenpartij aardig en begripvol was.

prof. dr. M.S. de Vries - El: m.devries@fm.ru.nl
T: +31 6 15575321

Na Playa:

Accidente pa falta di preferencia



STA. CRUZ -- Promer cu 3'or di ayera atardi Polis a haya su mes ta atende cu un accidente pa falta di preferencia na e cruzada Vondellaan y George Madurostraat. Aki un auto Mercedes Benz (A-45980) a subi Vondellaan sin duna preferencia na esnan riba Vondellaan. Un Ford Ecosport (A-48271) no por a evita e impacto y a dal den e Mercedes Benz. Daño na ambos auto tabata considerabel. Polis presente a tuma datonan di esnan involvi pa asina traha nan rapport.



Teresa Salon & Spa *Mother's Day*

Diabierna 10 mei 2013 &
Diasabra 11 mei 2013
9 a.m. - 8 p.m.

SPECIAL
Ricibi 30 minuut di hand
massage gratis ora di
hasi spa pedicure

Cu cada compra
di awg. 25,= bo lo ricibi
un coupon cu chens pa
gana un make over

Adres: Hooiberg 94 G
Cel: 594 - 1168



Mientras Mike Eman ta papia tur dia di un Gateway pa America,

Na China un delegacion di Curaçao den e dlanan aki tambe ta trahando riba un Gateway pa America

STA. CRUZ -- Ta conoci cu un delegacion di Curaçao bao guia di minister Steven Martina ta participando den e dlanan aki na China na e seminario "Curaçao, Gateway to the Americas", cu e meta pa promove Curaçao como un isla cu ta conecta e mercado inmenso di China cu mercado di paisnan Latino Americano. Hecho ta cu si Curaçao por haya por lo menos 1% di e actividadnan di e mercado Chines, esaki lo significa un impulso enorme pa economia di e pais. Investigacionnan ta indica cu comerciantenan Chines ta mira Curaçao como un lugar potencial for di unda nan por sirbi e mercado Latino Americano. Na e seminario menciona, gobierno Hulandes mediante su Embahador na China, sr. Aart Jacobi a duna tur nan cooperacion pa cu e Gateway aki. Mirando cu na Aruba Promer Ministro Mike Eman hunto cu Gobierno Hulandes



tur dia ta promove Aruba como un supuesto Gateway pa America, e

pregunta clave ta cuanto Gateway e continente Sur Americano lo bay

haya, ya cu Curaçao tambe ta promoviendo e Gateway aki, pero pa nan pais. Hecho ta cu ta para hopi ridiculo cu Aruba y Curaçao ta competi ken por ta mas Gateway pa America. Sin embargo e diferencia ta cu pa Aruba e trahamento riba e Gateway ta costando nos pueblo miyones y miyones di florin, sin cu te cu awe nos pueblo por a mira un beneficio alguno. Ta lamentable si den henter e aspecto pa loke ta e Gateway pa America cu Mike Eman no a continua cu e vision

di e gobierno anterior di MEP, caminda ex-Promer Ministro Nelson Oduber na 2007/2008 – despues di a bishita hunto cu un delegacion comercial Arubano pa China y a firma na Aruba un MOU cu representante di gobierno di China – a haci tur su esfuerzo y a traha e caminda apropiada pa Aruba por ta parti di henter e negoshi comercial di China pa cu Latino America. Tur esaki ora cu gobierno logra muda e waf di Playa pa Barcadera y cual mudamento a wordo grandemente boycotia pa partido AVP y tambe e Presidente cu curashi di ATIA. Pa capricho politico di Mike Eman, awe pais Aruba a perde un oportunidad grandi pa haci negoshi cu China, cu hunto cu Brazil y India (BIC) ta un di e inversionistanan di mas grandi na mundo. E gobierno di Curaçao si ta un gobierno inteligente y ta p'esey mes nan presencia na China den e dlanan aki.

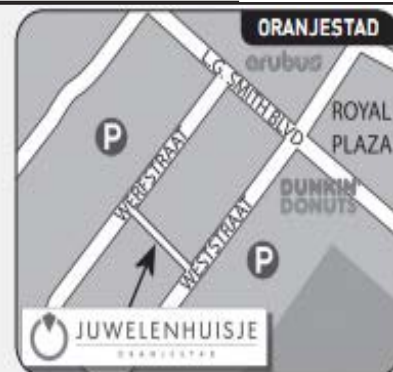
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

REGISTRO DI CONDOLENCIA PA HELMIN WIELS NA SEDE DI MEP



STA. CRUZ -- Riba peticion di hopi siguidor di Helmin Wiels na Aruba, partido MEP a habri un registro di condolencia na Sede di MEP. Esnan cu kier duna un mensahe di sosten of condolencia, por pasa na Sede di MEP pa firma e registro y pone nan mensahe. Tin oportunidad

pa laga mensahe diabierna di 5'or pa 8'or anochi y diasabra y dialuna di 9'or mainta pa 4'or atardi. Dia di entiero lider di MEP lo hiba e registro y entrega esaki na famia di sr. Wiels. E fecha exacto di entiero no ta conoci ainda, probablemente ta riba diamars 14 di Mei proximo.

Ladronnan ta sigui horta turista riba beach

STA. CRUZ -- Central di polis a manda patruya diamars pa 2:36, na fontdesk di un highrise hotel, unda e trahador a bisa polisnan cu dos turista a perde nan pertenencianan riba strand. E trahador a bisa cu e dos turistanan T.P. di 41 aña naci na Irlanda y L.W. naci na Estados Unidos di 32 aña, a bay drumi riba un cama di strand y a pone nan pertenencia banda di nan. Nan a pega soño y ora cu nan a lanta mas o menos 2.40, nan a mira cu ladronnan a bay cu nan tas cu nan pertenencianan. T.P. tabata tin un tas di dama cu contenido y L.W. tabatin su pañanan den un tas y tambe 200 dollar. Polis a tuma e keho.

Naar aanleiding van moord op Wiels:

Lawaai-manifestatie Bèrdat ta pika lenga De waarheid doet pijn

Curaçaoënaars in Nederland organiseren aanstaande zaterdag 11 mei op het Zuidplein in Rotterdam een lawaai-manifestatie naar aanleiding van de moord op de Curaçaose politicus Helmin Wiels afgelopen zondag. De ondersteunende organisaties willen de Curaçaoënaars de gelegenheid bieden om te herdenken en hun gevoelens te uiten. Hiermee willen wij een statement maken voor mensen die zich uit willen spreken voor rechtvaardigheid voor Curaçao en Curaçaoënaars en tegen het monddood maken van mensen. Helmin Wiels was iemand die met veel ruchtbaarheid uiting gaf aan zijn mening. Hij streed met moed voor emancipatie en rechtvaardigheid en tegen onrecht, exorbitante zelfverrijking van gevestigde belangen, criminaliteit en georganiseerde misdaad op Curaçao. Veel mensen waren de afgelopen jaren bezorgd over de toekomst van Curaçao. Wiels stond niet alleen in zijn wens om een einde te maken aan de angstcultuur. Daarom willen wij onder de naam "Bèrdat ta pika lenga" Papiaments voor "De waarheid doet pijn" eenieder de kans geven zaterdag zich uit te spreken tegen misdaad en ondemocratische krachten. Op deze manier willen wij Wiels strijd tevens eren en respecteren. Geen berusting zonder rechtvaardigheid. Curaçaoënaars

en alle andere betrokkenen, wees vrij te spreken zaterdag. Tijdens de manifestatie zullen optredens en sprekers zijn. De Antilliaans-Arubaanse organisaties roepen Antillianen, Arubanen en alle andere belangstellenden op om aanwezig te zijn op de lawaai-manifestatie voor rechtvaardigheid. Lawaai-manifestatie Bèrdat ta pika lenga: za. 11 mei 2013, Zuidplein Rotterdam (t.o. ABNAMRO), 14.00h-15.30h. De ondersteunende organisaties zijn verenigd in de tijdelijke werkgroep "Bèrdat ta pika lenga" (De waarheid doet pijn):

Overlegorgaan Caribische Nederlanders – Glenn O. Helberg: 06-502.91.004, www.ocan.nl. Movimentu pa Promové Partispashon Antiano y Arubano (MAAPP) – John Leerdam: 06-159.64.656, www.maapp.nl. SPLIKA – Ruben Severina: 06-17.33.61.80, www.splika.nl. Vereniging Antilliaans Netwerk (VAN) – Roos Leerdam-Bulo: 06-203.98.777, www.antilliaansnetwerk.nl. SABANA – Ostrid Servinus: 06-305.82.405, www.stichting-sabana.nl. RTV-7 – Gerard Wijngaarden: 06-1033.49.87, www.rtv-7.com. SIMPLA – Marlon Reina, 06-246.24.131, www.simpla.nl. KIVA Curaçao – John Samson, www.kivacuracao.com. Societat Iuridica Antiana et Arubana, www.siaa.com

Activa
TRADING N.V.

SCHERPSTRAAT 58
TEL: 582-5513/582-5523 FAX: 583-3744
ORARIO:
DIALUNA PA DIABIERN: 8:00-12:30 Y 2:00 - 5:30
DIASABRA: 9:00-1:00

CHIGO
AIR-CONDITIONING

Hilux

Parker

FRIGIDAIRE

ACTIVA TRADING N.V. TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

DIA DI MAMA A YEGA TREMPAN
NA ACTIVA TRADING!

PROBECHA AWO CU TUR AIRCO DI MARCA
FRIGIDAIRE, HILUX, PARKER Y CHIGO!

PAGA DEN 3 BIAHA
SIN INTERES!!



Awe atraves di Canal 22 pa 9:00pm

E regalo perfecto pa MAMI



E Regalo perfecto pa Mami, atraves di Canal 22, estrenando Trappers Ballroom na Santa Cruz. Awenochi pa 9:00 pm e show di Dia di Mama na Canal 22, E Regalo perfecto pa Mami, lo ta den aire, un show produci cu hopi amor y cariño pa tur nos mama nan dushi di Aruba, cu artistanan invita cu cancionnan dedica na e ser di mas aprecia, poesia y tipsnan pa consenti mami ariba su dia. For di Trappers Ballroom, den su estilo nobo. Berta Wolf bendicionando su produccion nobo 'Amor musical' pa mama. Presenta pa presentadornan estelar di Canal 22 Sandra Croes y Lyonel Dirksz, sintoniz'e awe noch pa 9:00 pm.



COMICION FORZA FEMENINO GRACE TA PRESENTA

CAKE SALE

11 DI MEI 2013 NA CEDE DI MEP NA ST. CRUZ

10'ORAM - 2'OR PM

COMICION FORZA FEMENINO GRACE

DIFERENTE BOLO, DRIKIDEK, PAN DUSHI Y OTRO COSNAN DUSHI!

VOTA **mep**

PARTIDO MEP CU RECORD DEN POLITICA NA ARUBA

MEP A BISHITA MAS DI 1000 CAS DEN DOS DIA



STA. CRUZ -- Fin di siman pasa partido MEP a continua na forma agresivo cu su campaña politico. Dia 4 y 5 di Mei tur candidato, directiva y e hala hubenil di e partido a forma nan team y a drenta e distrito di Noord, den un entrada masal. E meta tabata pa bishita 1000 cas den e fin di siman. Desde tempran diasabramainta candidate y campañadornan a aglomera na cas di sr. Ramon Lee, den curazon di Noord. Eynan a haya e instruccionnan y cada un

a sali pa e barrio asigna. Arma cu e edicion nobo di e corant di MEP "Vox Populi", cu flyer y cu e determinacion pa convence mas tanto hende posibel pa vota pa MEP, nan a drenta cas pa cas. Merdia a topa otro bek pa asina tur lunch hunto y pa recapitula. Eynan caba tabata obvio cu e accion lo ta hopi exitoso. Y asina a sigui diasabra atardi y henter dia diadomingo, finalizando e exitoso campaña den un reunion di contacto na Turibana. Lider di MEP,

sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu nan ta sumamente satisfecho cu e resultado di e entrada masal aki. Den total nan a logra bishita casi 1200 cas

y e gran mayoria a duna nan sosten na partido MEP. Locual cu campañadornan a constata ta cu hopi hende ta decepciona den tanto mentira di e gobierno actual, pero mas aun di e hecho con e gobierno di AVP a negligencia e pueblo di Noord. E school di Havo/Vwo cu nunca mas a bin, e molinanan cu AVP kier pone 'cueste loque cueste' sin importa e salud di e pueblo di Noord, e negligencia na Compleho Deportivo Frans Figaroa, y en general e falta di atencion pa cu Noord. E unico cos cu e gobierno di AVP a haci pa Noord, ta renoba School Santa Anna, pero esey ta pasobra un hoos a destrui e school; si

no tabata pa e hoos, AVP lo no a haci nada pa Noord. Noord ta corda ainda cu MEP a percura pa construi entre otro e school di Kudawecha, e Compleho Deportivo Frans Figaroa, Sport - hotel, e Centro di Pesca Hadicurari, Warda di Polis na Noord. E pueblo di Noord ta bon consciente di esaki y a expresa esaki tambe. Partido MEP ta gradici tur cu a habri porta di nan hogar pa ricibi candidate y campañadornan di MEP y pa comparti nan preocupacionnan. MEP ta creciendo cada dia, MEP ta creciendo mucho mas liher cu por a pensa y esey a keda confirma den Noord un biaha mas.

 **TELL : 584-5310**
 **CELL : 592-3658**

"E solucion pa BO desperdicio"

 Find us on **Facebook**

WEEKEND SPECIAL

RIBA NOS BAKINAN RENT ME

20 Yarda ~Awg. 200,-
30 Yarda ~Awg. 265,-
(Drop off Friday, Pick up Monday)



JOHNSON'S
ENTERPRISES

Oferta ta valido pa clientenan
COMMERCIAL y RESIDENCIAL




 Info@jearuba.com
 [www.jearuba.com /www.wptscaribbean.com](http://www.jearuba.com/www.wptscaribbean.com)

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“ A HACI UN ESTUDIO ENCUANTO CU E IMPACTO NOBO DI E EXPANSION DI PANAMA CANAL RIBA TRANSPORTE MARITIMO Y E USO DI ‘POST PANAMAX VESSELS’ ?”

STA. CRUZ -- Na aña 1993/94 ex - Ministro di Transporte y Comunicacion, sr. Benny Nisbet (PPA) a tuma e decision pa cera un acuerdo cu E.C.T. Europe Container Terminal pa laga haci un estudio pa muda e Containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera. E prome reaccionan riba e vision aki di ex- Ministro Nisbet tabata cu e vision ta mucho grandi y lo costa pais Aruba hopi placa. E vision di ex - Ministro B. Nisbet (PPA) tabata encera: a. Crea un Barcadera Containerhaven; b. Crea un Barcadera Free Zone; c. Crea un Aruba World Trade Center; d. Upgrade e facilidadnan di ‘freight’ na nos Aeropuerto. E. Upgrade e infra-estructura cu ta conecta nos Aeropuerto. Na 1994 B. Nisbet (PPA) a bandona gobernacion y esnan cu a sigui... hustamente esnan cu a critica y cuestiona a continua cu e estudionan ... solamente a kite for di man di compania Hulandes ... pa bao di AVP/OLA e tuma lugar bao di un grupo Cubano staciona na Miami y bao di MEP a tuma lugar bao di un compania Spaño. A dura casi 20 aña pa un decision cay cu lo bay inverti den un Containerhaven na Barcadera pa purba haci Aruba un HUB etc....!! E webpage di APA ta menciona e palabranan : “End of summer 2011, when the construction should start” sinembargo nos ta na 2013 y ainda ningun construccion NO a inicia..... esta DOS aña LAAT!! E pregunta clave cu PPA tin ta....



riba e impacto di e Post Panamax Vessels...??

PROYECTO EXPANSION DI CANAL DI PANAMA: E expansion aki ta trece cune cu e tamano di e vapor cu awor ta trece un 5000 container lo TRIPLIFICA y lo por trece 13.000 container. E asina yama Post Panamax Vessels ta hopi mas hundo cu e actual Panamax Vessels. Aki ta trata un profundidad minimal di 16 meter of 50 pia.

E pregunta di PPA ta si bao di Gab Oduber of bao di Gab Mike Eman a wordo haci un estudio ... kico e impacto di e PANAMA CANAL su expansion o ... treciendo e epoca di POST PANAMA VESSELS lo trece pa Aruba ??? A haci un estudio pa mira si Aruba lo por ofrece un servicio como HUB/ Gateway cu awe Aruba NO por a ofrece?? Realidad di bida ta cu NI e haf di Oranjestad, NI e haf di Barcadera por ricibi e asina yama POST PANAMAX VESSELS pasobra nan NO tin e profundidad di 50 pia of 16 meter. HAF DI SAN NICOLAS: E haf di San Nicolas cu ta e UNICO cu un parti di dje esta e SEABERTHS

pero tambe e haf bieu tin e profundidad aki pero ta ainda den man di VALERO..... Durante di e evento organiza pa Camera di Comercio experto Brete a muestra cu lo ta mas facil pa e haf di Container muda

pa San Nicolas!! Aki PPA NO ta expresando nos mes na favor di esaki ainda Si ... nos ta puntra publicamente e pregunta Si un estudio di parti di APA of di gobierno a wordo haci.. Nos a keda sorprendi cu na regreso di Ministro de Meza for di exterior ... un Ministro biba na San Nicolas ...por cierto El’a comenta masha liher mes... cu esaki lo costa mucho mas placa ...cu si e bay Barcadera...!! Nos pregunta sinembargo ta.....A WORDO HACI UN ESTUDIO.....???? Realidad di bida ta... cu unavez cu larga e proceso di construccion inicia na Barcadera lo tuma hopi aña prome

cu evalua esaki pa San Nicolas.... anto esey lo por pone Aruba perde hopi oportunidad.

PPA ta PRO : 1. Pa e HAF di San Nicolas retorna den man di pais Aruba. 2. Un compania Arubano lo por atende e servicio aki. 3. Despues di evalua si e Refineria ta habri of no... PPA ta PRO pa desaroya un SHIPBUILDING & SHIPSERVICES na y for di San Nicolas. 3. Otro desaroyo Industrial mester bira posibel. 4. Cada sector cu nan arte di trabao merece pa nan usa un parti di haf.... esaki mester bira posibel. PPA lo bin bek riba e materia importante aki !!



MOTHER'S DAY MAKEOVERS

The Stars
hair styling
by Georgie

Mother's Day is every day, but around the world we celebrate it on May 12th this year. This is why The Stars Hair Styling wants you to pamper & spoil your beautiful mom on this special day! We have made 3 mind blowing packages:

BASIC PACKAGE: Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment!

- Short hair only at Awg 45,- (+BBO) / Medium hair only at Awg 55,- (BBO)
- Long hair only at Awg 65,- (BBO)

PREMIUM PACKAGE: Mani & Pedi + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment!

- Short hair only at Awg 100,- (+BBO) / -Medium hair only at Awg 110,- (+BBO)
- Long hair only at Awg 120,- (+BBO)

ULTRA PREMIUM PACKAGE: Full Hair Color or Highlights + Wash, Cut, Blow + Moroccan Oil Treatment + Mani & Pedi!

- Short hair only at Awg 160,- (+BBO) / Medium hair only at Awg 180,- (+BBO)
- Long hair only at Awg 200,- (BBO)

****Offer valid till end of the month**

****We will have Mimosas, Wine, Cake & Tapas (Snacks) available to pamper the mommy's ♥**

We also have gift certificates available, which you can claim any day!
Call for more information or to book your appointment at any time: 5820600 or 5820002.

Na Paradera:

Bay Parke pa salud y caba den ambulance



STA. CRUZ -- Habitantenan di Jaburibari por a scucha sirene di Polis y Ambulance ayera mainta tempran. A resulta cu un auto Hyundai kier a lora drenta den parkinglot di e Parke, ora un auto

Mercedes Benz bayendo pazuid a dal den dje. E impacto a causa basta daño na ambos auto y algun hende levemente herida. Trafico a keda pega y mester a wordo desvia via e Cas di Pueblo di Jaburibari.



LAND ARUBA

OPENBARE AVONDLEERGANGEN ARUBA UNIT AVOND AVO

Informacion:

Directiva di Middagmavo y Avondmavo San Nicolaas y Oranjestad kier a recorda tur nan studiantenan cu nan Examen nan lo ta di 13 – 29 mei 2013.,

Middagmavo y Avondmavo San Nicolaas lo tan a Scol di arte na San Nicolaas. Avondmavo Oranjestad lo tan a na Cas di Cultura.

Horario ta di 07:30 di Mainta. Studiantenan mester percura pa ta presente por lo menos mey ora prome cu inicio di Examen! Tambe studiantenan mester bini cu un I.D. pa identifica nan mes. Di parti di directiva nos kier a manda palabranan di exito pa tur estudiante durante nan periodo di Examen.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. ta haci entrega di un cheque na balor di Awg. 5.000 na Koningin Wilhelmina Fonds

STA. CRUZ -- Luna di April ta wordo considera como e luna di concientizacion pa cancer. Koningin Wilhelmina Fonds ta un fundacion cu tin como meta pa yuda hendenan cu ta sufri di cancer y tambe trece concientizacion di e enfermedad aki. Esaki ta e di 52 aña cu Koningin Wilhelmina Fonds tin e accion na Aruba unda nan ta colecta fondo pa asina nan por sigui yuda hendenan cu ta sufri

di e enfermedad aki. Pesey Banco di Caribe cu sumo placer ta haci entrega di un cheque na balor di Awg. 5.000 na e fundacion pa di es manera aki contribui y asina yuda e fundacion pa nan por sigui cu nan bon trabao! Riba e portret por mira algun voluntario di Banco di Caribe conhuntamente cu sr. Willem Lacle, Managing Director di BDC, sra. Lilian Prince, Presidente KWF y sra. Mena Kelly-Dubero



Giselle Department Store

Noord 55A Tel: 586-7104 Fax: 586-2255 email: giselledeptstore@yahoo.com
Ladies & Children Wear – Lingerie- Toys-Household Articles

Shopping Night

Diamars 7, Diarazon 8, Diabierna 10 di Mei

Orario

8:30am -12:30 pm y di 2:30 pm straight te 8:30pm

Diahuebs 9 di Mei: Nos ta habri di 10'or am pa 2'or pm

Diasabra 11 Mei: Nos ta habri di 9'or am straight te 6:30 pm

Giselle a haya masha hopi mercancia nobo e siman aki. Nos a ricibi hopi blusa, bistir, sweater, tas, yapon, bata, baby-doll, pyama y mucho mas pa duna regalo riba Dia di Mama.

Tambe a ricibi bunita renchi oreo, rench'i dede, armband, set di collar, borstspeld, oloshi, set di makeup, cartera tas y mucho mas.

Nos departamento di articulonana pa cas a ricibi bunita articulonnan pa duna

COMO REGALO RIBA DIA DI MAMA

"Un cadeaubon di Giselle ta un regalo semper aprecia"



Investigacion entre Vrije Universiteit van Amsterdam (VU) y Fundacion Parke Nacional Parke Arikok:

Ta pidi coopreacion pa e Stagiairescu
por bishitabo na bo cas!



STA. CRUZ -- Parke kier a informa comunidad cu tin studiantenan haciendo stage na FPNA y parti di nan stage ta haci investigacion di nos vegetacion endemico, e efectonan di otro flora y fauna riba esaki y e implicacionnan economico. Pa logra haya informacion claro y corecto e stagiaires nan ta haciendo un encuesta na diferente cas na Aruba. Pa reconoce nan lo tin bisti T-shirt di

parke y lo tin un badge di parke cu identificacion. Pa mas informacion tocante esaki porfavor yama parke na 585-1234. E investigacion aki na Parke ta un colaboracion entre Vrije Universiteit van Amsterdam (VU) y Fundacion Parke Nacional Arikok, en especial esun cu e departamento di Institute of Environmental Sciences (IVM) di VU. Esaki tur cu e meta final pa haci un evaluacion economico di nos eco-sistemanan. Un concepto yama 'The Economics of Ecosystem services and Biodiversity (TEEB)'. Doorditrahacudiferente partner strategico manera universidadnan international FPNA ta trata na yega na su metanan sostenibel.



“Entrega di Decreto Gubernamental na dos miembro di Cuerpo Policial”



STA. CRUZ -- Diamars ultimo, dia 7 di Mei sr. A.E. Richardson, Hefe di Polis, a invita dos colega di KPA pa entrega nan personalmente nan decreto gubernamental (landsbesluit) di conmemoracion di 30 aña di servicio y di promocion. - Comisario di Polis sra. Getrude E.M. Hassell a ricibi su landsbesluit pa e hecho cu el'a cumpli 30 aña den servicio di gobierno. Sra. Hassell actualmente ta Hefe di polis uniforma ('Hoofd Algemene Politiediensten'). - Sra. Melanie L. Visser-Boekhoudt a ricibi su decreto gubernamental di promocion pa e rango di Brigadier. Sra. Visser-Boekhoudt actualmente ta laborando den e Districto di Noord. Hefe di Polis a gradici sra. Hassell pa su dedicacion y tur e otroan presente a felicita e coleganan. Despues di a ricibi nan decreto gubernamental e coleganan tambe a hiba palabra.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

**TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299**



Na Madiki Kavel:

Baby di 4 luna a fayece na un creche



STA. CRUZ -- Diarazon merdia a drenta informe di un baby cu no ta reacciona na un creche na Madiki Kavel. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di patruya ya

caba ambulance tabata na e sitio. Personal di ambulance a haci nan maximo esfuerzo pero esaki tabata envano. Dr. Lin a constata morto di e baby. Slachtofferhulp tambe a yega na e sitio.

VOX POPULI

BON LIDERAZGO

For di skina habitual pa añanan largo partido MEP (hasta tempo di Betico) ta e foco di critica. E aña aki no ta un excepcion: awor ta turno di sra. Evelyn. Enfasis kier wordo poni riba su liderazgo actual cu insistencia cu ta sra. Drs. Marisol Lopez-Tromp, mester a ocupa e puesto ey. Hopi straño, pasobra ta mesun 'analistanan' a kita e oportunidad for di Marisol, na momento cu nan a kibra su persona algun tempo atras cu criticanan baho encuanto sumanan delictivo / corruptivo cu e politico lo a ricibi pa campaña y hasta a denuncia e politico tempo cu como ministro a laga construi un brug cu fondo publico cu nan a denomina como "brug di madushi". Esaki a causa pa sra. Marisol un caida fuerte den voto den eleccion di 2009 y como politico. Hopi analista imparcial ta kere tambe cu p.e. Drs. Andy Lee of drs. Paul Croes por ta un mihor lider cu mr. Mike Eman pa AVP. Eyden tambe tin lugar pa cambio. E argumento cu un politico cu apoyo grandi di electorado na cierto momento y cu experiencia automaticamente lo ta un bon lider no ta corecto.

Pa ilustra esaki nos ta usa e ehemplo di sr. E. J. (Watty) Vos (q.e.p.d). Bao guia di sr. Betico Croes (for di 1971 pa 1976), Watty a converti su mes den un bon politico, cu por a goza di un cantidad di voto respeta, yegando na ocupa puesto di parlamentario, diputado y ministro.. Na final di aña 1976 Watty voluntariamente a bandona MEP y funda su propio partido bao di nomber di RUBA, cu su persona como lider. Den prome eleccion na cual a participa tabata eleccion pa Staten di Antiyas mey mey di 1977. Watty a logra convence diferente politico activo di e.o. MEP y PPA, pa compaña riba su lista. Lamentablemente cu RUBA no a alcanza suficiente voto pa un asiento y di tal forma a keda man bashi. Inmediatamente despues di e fracaso

aki tur colega a bay lague. Watty a keda persevera y cu un lista di mas novato a participa na eleccion pa Eilandsraad den aña 1979. Aki su persona a logra suficiente voto pa unicamente un asiento. Despues di esey ta di supone cu su persona a convence su mes cu su partido no tin futuro y na cuminzamento di añanan 80 a dicidi di disolve partido RUBA y afilia na AVP.

A sirbi e partido aki pa 20 aña largo den diferente funcion, pero nunca mas a bira lider. Den caso di AVP e posibilidad pa purba liderazgo di nobo tabata non-existent pasobra Watty su faam no ta cuadra cu e doñonan di partido. Pues un bon politico no necesariamente ta un bon lider. Pakico sra. Marisol no a bira lider di MEP?? Simplemente pasobra e Congreso Extra - ordinario pa eligi un lider nobo, como reemplazante di sr. Nelson O. Oduber, a wordo celebra den aña 2011 y tres candidato, por cierto bon capacita, a pone nan mes disponibel. Entre nan, nomber di sra. Marisol no a aparece. Congreso a tuma lugar dia 28 Augustus 2011 den Ballroom di Westin Aruba Hotel cu asistencia masal di mas di 1600 miembro/ participante. Lider nobo den persona di sra. Mr. Evelyn Wever - Croes a keda eligi cu mayoria di 73% di voto. Tur cos ta indica cu awe Evelyn su popularidad dentro di partido mes ta riba 80% y consecuentemente ta riba caminda pa ser un bon lider. Igual apoyo Evelyn ta ricibiendo for di comunidad den tur barrio di Aruba. Sra. Marisol ainda por pone su capacidad di lider na prueba door di funda su propio partido y spera cu ta eligi su persona como lider of afilia na un partido ya existente y trata na obtene number 2 of 3, pa despues di tempo gana confianza pa bira lider. Ainda mester opera como lider pa algun aña pa despues evalua si e ta un bon lider. DUNA TEMPO SU TEMPO!!



BAN JUDA FEDERICO "FICHIN"

26-05-2013

C.B. Playa Pabao

10AM - 7PM

Union Patriotico Progresista – U.P.P.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Independiente

ESNAN CU AWOR TA PREDICA DEMOCRACIA, TOLERANCIA Y RESPET PA OTRO, TA ESNAN CU TA SIGUI TRAPA NOS DEMOCRACIA Y TA SIGUI MENAZA!

STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Booshi Wever ta elabora riba e asesinato cruel na Corsou y su consecuencia! “Despues di e asesinato cruel di mi compañero y amigo sr. Helmin Wiels, mesora por a tende tanto for di medionan di prensa comprometi, como for di seno di gobierno cu den un estado di derecho, na unda tin democracia, “nos” mester ta tolerante y siña respeta opinion di otro. Ora mi a scucha e palabranan aki, mi a puntra mi mes si e hendenan aki ta “for real”, den otro palabra si ta serio nan ta! Mi persona, pero tambe pueblo henter, por a waak pa nos mes, con durante añanan di e gobernacion aki cierto medionan di prensa sistematicamente ta boycotea partido(nan) politico, parlamentario(nan) of ministro(nan) cu no ta cay na nan agrado. Nan criticanan - mayoria biaha inhusto - NO ta duna espacio pa e lesador forma su propio opinion, pero cu no solamente nan ta hiba e practica di ni sikiera publica e articulo cu e parlamentario a manda pa publica, sino cu di biaha nan ta bay over na critica esaki den nan editorial, y asina “schaakmat” e parlamentario, strobando esaki di cumpli debidamente cu su funcion di informa pueblo. E medionan aki alavez ta menaza hende, entre otro riba sitenan digital. Bao di capa di “democracia” hopi crimen ta wordo cometi. Bo por papia ainda di democracia: - Ora cu documentonan entrega na Parlamento cu ta denuncia asuntonan straño y corrupto na IMSAN, ta wordo “verdonkeremaand”? Ora cu como Presidente di Parlamento e ta kere cu ta E por dicidi awor kico por, y kico no por wordo registra, (p.e. e “overzichtnan” mensual di SIAD ta drenta cerca Presidente, cu ta dicidi si secretariado ta mand’e pa Parlamento den forma digital), den cual caso nan NO ta wordo “geboekt” mas??? Ta esaki ta e motibo pakico e “overzichtnan” di November y di December 2012 a cria pia, y ta “perdi”? - Ora cu como Presidente di Parlamento



e ta yama reunion, a sabiendas cu un mayoria di e miembronan ta cu dienstreis (IPOK na Hulanda) y NO por ta dos caminda pareu, locual finalmente ta end up den un Blanco Verslag riba leyman cu posiblemente por a haya un otro vuelta? - Ora cu como Presidente di Parlamento e NO ta yama reunion di comision central pa trata un LB-ham cu ta pidi autorizacion pa cubri deficit den fondo di AZV? De facto e LB-ham aki a keda drumi mas di 10 dia na Parlamento pa despues e original bay bek pa e Ministro concerni, di manera cu su persona a bypass Parlamento den su totalidad y de facto E so a duna autorizacion pa e ministro haya e autorizacion aki? - ora cu Presidente ta dicidi di NO acepta un mocion di un miembro durante reunion publico, alegando cu E no ta di acuerdo cu e contenido di e mocion y p’esey e no ta acept’e! Hecho ta cu e Presidente mester sigui regla di RvO y puntra si tin sosten pa e mocion, y si ta asina, pone na votacion pa Parlamento dicidi, y NO su persona! - Ora cu Parlamentario ta haci preguntanan por escrito na Ministronan, y te dia di awe nan NO ta contesta esakinan? - Ora cu Parlamentario ta manda pidi documentacion, y Ministronan ta nenga rotundamente pa entrega esakinan na Parlamento? - Ora cu awor si desde 2009 ningun gremio, sindicato ni prensa NO ta cuestionando NADA NADA di e gobierno actual, pasobra nan tur a bira

CIEGO, SORDO y MUDO, pero bao di otro gabinetenan nan ta hasta manda cartanan na instancianan internacional, y ta otorga liber na empleadonan pa nan bay protesta? Bo por papia di democracia ora cu menazanan ta wordo haci via radio of via medionan digital? Ministerio Publico no ta haci net net nada? Pa proba esaki mi kier laga pueblo mes lesa kico a ser skirbi door di un cobarde bao number ficticio y falso den 24ora.com dia 8 di Mei 2013, bao di dos articulo cu a sali riba e site ariba menciona: Quote: “Bobooshi wak pa bo number no hunga, bo ta sigi insulta homber y muher Arubianonan. Bo ta un bende patria y un traidor.(parlatino) Bo a lubida pakico nos tin deficit, corda ariba e machine di fluff cu nunca a traha y tambe gezondheidsdienst. Tur esinan ta contribui cu e deficit cu bo a laga atras y despues bo hanya un scop den bo atras di Mep. y: @ cadushi largo, bo tin rason si nan saca 3 mi ta kere ta hopi. Nan tene cuidau cu nan number no hunga hunto cu Bobooshi den campaña electoral di e anyu aki, just sigi fatada hende cu boso insultonan.” spanta pato, May 08, 2013. Un quote. Y tur esaki pa defende e corrupcion y mal gobernacion di partido AVP. Dialuna proximo mi lo bolbe bay denuncia e menazanan aki y mi ta spera cu e biaha aki si algo wordo haci cu e denuncia. Mi kier avisa e balentenan cu bao di nombrenan falso ta menaza, cu mi lo no sosega tanten cu husticia no vence aki na Aruba y cu nos pueblo no haya loke ta toca na nan. Ayera a sali publica e resultado di un investigacion cu Universidad di Aruba, “Good Governance”, for di cual a sali afor cu Corupcion, Politica di Patronahe y Burocracia ta ordo di dia den e gobernacion di AVP aki. Ta un berguenza! Ban waak kico Mike Eman ta bin bisa awor di esaki! Bon trabou! Falta mas?? Democracia, ay democracia, nan ta usabo ora cu ta conveni nan. Duna tempo tempo, pasobra entre cielo y tera lo no tin nada cu lo por keda scondi!

Directiva MAMBO:

MAMBO cu Dia di Compra pa MAMA

STA. CRUZ -- MAMBO, conhunto cu gobierno di Aruba, e weekend aki atrobe ta organiza un gran dia di compras, specialmente pa Mama. Tur tienda den caya principal lo ta hopi bon surti y cu tremendo ofertanan pa bo regalo pa mama. Lo ta bay tin entretenimiento cu banda musical

y dj’s na diferente locacion di caya. Tiendanan lo ta participa cu nan ta ripiti, door di e bon acogida, e “sidewalk” “tent” sale atrobe. Asina mes den construcion, tur comerciante ta warda henter pueblo bin haci nan compras den caya. Bin admira tambe e prome parti di caya con bonita e ta

kedando, dunando un bunita idea con henter e proyecto lo bira. E tram tambe lo ta den funcion pa un y tur. Dus, bin haci bo compras den caya pa mama, support nos tiendanan y bin admira e proyecto den un trip den e tram. MAMBO ta gradici tur cu ta sigui duna caya nan support.

Remetido

Pakico no vota pa AVP!

Permitimi un espacio den bo prestigioso corant pami trece algo dilanti cu tin mi basta tempo pero basta tempo hopi molestia. Mi a cuminsa nota cu dia pa dia e Arubiano ta bira ciudadano di segundo categoria. Pakico mi ta bisa esaki? Lagami duna e siguiente escenarionan. - Supermercadonan/ restaurantnan: Casi 100% ta den man di Chines y ken ta traha pa nan? Hopi Arubiano.

-Negoshinan den sector priva: Hopi tienda na Aruba ta den man di stranhero: Colombiano – Venezolano – Italiano - Dominicano etc . Ken ta traha pa nan? Hopi Arubiano. – Construcccion: Hopi construcccion ta den man di stranhero: Colombiano/Venezolano/ Dominicano etc. Ken ta traha pa nan? Hopi Arubiano. - Sector priva/sector gubernamental – sector hotelero. Si bo wak cuanto hefe macamba tin den e sectornan ey. Ken ta cay bao nan mando? Hopi Arubiano. Den sector hotelero tin un hefe Spaño cu ta kere cu e ta doño di e hotel. E ta gewoon pest weg e empleadonan Arubiano y nobody cares. – Hospital: Na hospital tin hopi departamento cu ta wordo maneha pa e Hulandesnan/ macambanan. Ken ta traha bao di nan? Hopi verpleegster Arubano. Nan style ta pest weg zoveel mogelijk e Arubiano, yamanan pa diferente cos pa e frustra, rabia y tuma su retiro pa asina nan trece nan hendenan for di Hulanda pa nan por sigui goza di: the sun-the beach – and the rest. Den enseñanza nan tin hopi privilegio: Den enseñanza primaria nan por drenta school prome cu e Arubiano cu ta haci 4 despues di 1 di Oktober. Apesar cu nan ta ilegal nan ta haya 1 aña pa drechanan papelnan. Tin un prisma project cu ta mas dirigi riba e mucha stranhero cu e mucha Arubano . E ta encera cu nan ta guia e mucha cu ta papia Spaño, hisa nan nivel di Hulandes pa asina e por sigui e lesnan den klas. Pero e Hulandes tambe ta un lenga straño pa e mucha Arubiano. Nan si no ta haya extra guia. E consecuencia ta cu e mucha latino ta bay laga e mucha Arubiano atras y nan ta end –up na H.A.V.O./V.W.O. - Ken ta culpa di tur esaki:

E gobierno di AVP . E porta ta hanchu habri pa tur hende drenta y asina yena nos isla cu mas stranhero , cu hopi privilegio , pa nan despues bira ciudadano di prome categoria. E Arubiano profesional no ta haya chens pa demostra cu e por maneha un departamento. Hopi di e stranheronan tin autonan grandi y di luho. E Arubiano ta cumpra locual e por afford . Ora school caba bo ta ripara ken ta core e autonan grandi y luho ora nan busca nan yiunan: Hulandes – Filipino – Colombiano – Venezolano - Dominicano etc. Na Aruba so ta permiti radionan latino cu ta instiga pueblo contra otro, si tin un radio na Papiamento na un pais stranhero y cu ta practica e maneho ey, mesora lo a cera e radio. Mi sa scucha un radio na Venezuela y tempo di e huelga durante e gobernacion di MEP, un latino a yama y bisa cu e gobierno di MEP ta ladron y hopi cos mas. Pero e locutor a conteste cu si e ta biba na Aruba, e no tin derecho di reclama den su programa. - Den e gobierno di AVP tur cos ta posibel. Ami no ta anti-stranhero pero mi ta pro-Arubiano. Mi kier pa nos hendenan ta na prome lugar. Mi ta eens cu parlamentario B. Wever cu Arubiano mester ta prome.

E Arubiano nobo tambe ta bon bini basta nan ta respeta nos himno , bandera y moneda y siña nos dushi idioma Papiamento. No manera un Colombiano a bisa: pa biba na Aruba bo no mester papia Papiamento. Pero pa biba na e paisnan Latino si bo mester por papia Spaño. Pero mi no ta di acuerdo cu e stranhero cu ta manda tur su placa afor haciendo nos pais mas pover. Hopi di nan tin 2 cas, un na Aruba y un den exterior. Si en todo caso Aruba bay bancarota, nan por bay bek na nan pais y tin un futuro briyante. Manera a pasa dia LAGO a cera cu nos mester a entrega parti di nos salario pa yuda nos pais lanta cabez bek bao di e gobierno balente di MEP. Hopi no a mira futuro pa nan yiunan y a bandona e isla . Despues a bolbe bek ora nos isla a cumsa progresa. Hopi motibo pa no vota pa AVP: AVP semper a dirigi su campaña riba e voto di e stranheronan y vota pa AVP ta duna e stranhero mas poder pa nan dicidi riba futuro di nos Arubianonan. - Vota pa AVP ta: nos pais ta bay bancarota pa motibo di e debe nacional asina halto. - Vota pa AVP: door cu nos ta bancarota ta bay hisa e BBO na 15% of yame VAD???. - Vota pa AVP: Edad di pensioen ta bira 65 aña of si no ta mas , no mag bay prome pa asina hopi lo por muri prome cu yega e edad ey y nan ta keda cu e placa. - Vota pa AVP: cu ta yega un dia cu mester entrega 50% di salario pa sanea finanzas, culpabel di un asset y income. - Vota pa AVP: no ta resta ningun Arubiano den puestonan halto solamente stranhero , Aruba lo bira un colonia atrobe. - Vota AVP: ta yega un dia pa motibo cu tin hopi latino cu ta apoya AVP y nan lo bira mayoria, un dia nos lo haya un prome minister de habla Español: si señor, no señor, hasta mañana. Vota pa AVP: nos nietonan lo no termina di paga e debenan cu e gobierno aki a haci : 2009-2013. - Vota pa AVP: stranhero ta haya tereno mesora mientras nos yiu di tera tin cu sinta warda. - Vota pa AVP : mas P.P.P. unda e gran ganador ta e comerciante y e gran perdedor ta e pueblo cu tin cu paga pa e proyecto. -AVP su campaña ta dirigi riba latinonan pa duna nan paspoort pa asina nan vota pa AVP pa AVP keda na mando. Pesey mi conseho ta pa no vota pa AVP, vota cual partido cu bo kier . Vota pa un otro alternativa: MEP/PPA/PDR/RED pa asina frena AVP pa no laga nos pais bay den man di stranhero. Pa nos bira baas den nos mesun cas. Pero apesar di tur e puntonan menciona ariba pa no vota pa AVP, mi ta kere mihor toch pa nan gana atrobe pa asina nan waak con nan ta drecha e pais cu nan a laga na werki . Hopi debe pasobra simplemente no tabata tin un vision, un maneho responsabel y un achterban hopi debil (allemaal jaknikkers). Medida mester bin pa por yega na un budget balanza (un milager mester pasa.) Semper nan a critica MEP cu MEP ta e partido di medida pero si nan gana, medida mester bin. Laga nan sinta awor riba nan blaar. Laga nan gana pa esnan cu a vota pa nan, haya sa cu nos ta bay bira mescos cu Portugal – Grecia : pover pero pover mes. Aunque cu nos cu no ta apoya AVP tambe lo bay sufri pero masha hopi mes.

Adres y nomber conoci cerca redactor

Becado di Aruba Scholarship Foundation

Godelieve Olibrice ta perfecto na FIU Graduate School

Clyde Harms (clydeharms@yahoo.com)

STA. CRUZ -- Cu un beca di Aruba Scholarship Foundation, Godelieve a drenta Graduate program di Florida International University na Januari pa studia Hospitality Management. Aruba Scholarship Foundation tabata tin tur hustificacion pa yuda e estudiante, ya cu el'a satisface e dos

rekisitonan principal pa un beca: Capacidad pa studia bon y necesidad financiero pa studia afor. Godelieve a gradua number un di Universidad di Aruba na 2010. Su papa a muri hopi aña pasa y su mama tin un entrada hopi abao. Godelieve mes a traha dos aña pa spaar pa e bay FIU. Su esfuerzonan a cosecha fruto.

Su prome semester den Graduate School Godelieve a logra haya un score perfecto, straight "A's". Aruba Scholarship Foundation ta felicite pa su logro. Godelieve, nos ta hopi contento di por ta bo partner den bo lucha pa e titulo M.Sc. den Hospitality Management di Florida International University.



Obra musical educativo "E Herencia"

Skirbi y dirigi pa sra. Carmen Herrera



STA. CRUZ -- Dialuna dia 13 di Mei y diamars dia 14 di Mei venidero Cede Aruba ta presenta Grupo Teatral Kibrahacha bao direccion di sra. Carmen Herrera den e obra musical educativo "E Herencia". Un obra cu ta traha specialmente pa siña

e muchanan con pa preveni abuso di mucha y tur esaki den un obra caminda cu nan ta bay mira situacionnan cu por sosode cu muchanan riba caya y na cas y con nan mester reaciona riba esakinan y asina evita pa un abuso por tuma lugar.

Tur esaki den un cuento precioso y espectacular cu compañaiento life di e orkesta bao direccion di Rose Marie Provence. E obra aki ta duna e mucha- y hobennan e curashi necesario pa actua den cualkier situacion peligroso cu nan por pasa aden door di hende straño, conoci of famia mes y specialmente pa concientiza menornan cu ningun hende tin derecho di abusa di nan y cu nan mester denuncia e hendenan aki mes ora. Tambe e obra ta pa concientiza e mayornan pa nan comunica cu nan yiunan di un mihor manera unda por mustanan cu loke nan a mira, ta sosode den bida diario tambe. E obra teatral educativo aki ta habri e caminda pa conversacion entre e mayornan y nan



yiunan. Bisa no, core bay y bay keh'e ta e tres palabranan basico den e henter e obra teatral musical educativo, cual meta ta pa siña nos muchanan protégé nan mes, vence nan miedo, biba cu curashi y yuda nan riba nan caminda pa un mihor mañan. Kaarchinan ta obtenible na van Dorp na Dakota, na cas di

Cultura y cerca miembronan na un prijs razonabel di 10,- pa persona. Un obra cu nos ta recomenda famia bay cu nan yiunan y tambe educador- y amantenan di teatro pa aprecia con pa medio di teatro por traha riba prevencion di abuso sexual cerca nos muchanan.



Hyatt Casino Celebrando Dia di Mama

Riba Dia di Mama Hyatt Casino a pone mas cu \$1000,- na premio pa nos mamanan stima.

Pa cada 10 punto cu bo acumula bo ta ricibi: un coupon pa participa den e rifa. E tremendo promocion aki pa Dia di Mama lo cuminsa diaranzon 8 di Mei, y e sorteo lo tuma lugar diadomingo 12 di Mei, entre 2:00 PM y 10:00 PM.

E prome 75 mamanan cu bishita nos lo ricibi un rosa di parti di Hyatt Casino.



HYATT
REGENCY
RESORT

YEGA PRESENTS

YELLOW NIXE IN NOORD

lansamento di candidato

CASH PRIZE DI AWG. 10 MIL!

STADION FRANS FIGAROA
19 MEI 2013 | 11 AM - 11 PM

FEATURING HONEYPOT | MINITECA GENIE | D'LICIOUS |
UPGRADE MUSIC | MYSTICAL CONNECTION | BASIC ONE |
INDIRECT | SIMMER DOWN | GUEST DJ: DJ NRG

RAFFLE

CASH PRIZES 10 MIL FLORIN, 3 MIL Y 1 MIL FLORIN
TICKET 5 FLORIN

VLOOIENMARKT | FESTIVAL DI CUMINDA | CAR SHOW
KIDS-CORNER | CONTESTS



Suceso awe24.com

A bin haya curpa di un persona sin bida na un cas full sera na Noord Cura Cabay



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di cu a bin haya un persona morto den un cas na Noord Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin constata cu esaki ta e caso y mesora a notifica tur instancia concerni. Aparentemente tur indicacion ta mostra cu aki lo ta trata di un morto natural pero di tur forma autoridad lo mester asegura su mes di cu esey ta e caso.

Polis a detene homber burachi cu no tabata sa ni ken e ta ni unda e ta, ela orina su paña tambe

STA. CRUZ -- Diahuebs madruga banda di unda un concierto a tuma lugar polisnan a detene un persona cu tabata asina burachi cu e no tabata sa ni ken e ta, ni unda e ta y menos aun kiko e ta haciendo. Polis papiando cune ta nota con e ta orina su carson dilanti y patras. No a keda nada otro di pidi pa e vehiculo yama "dogcatcher" pa bin buske y hibe na warda di polis pa asina e haya un cuarto gratis te ora e corda ken e ta.



Ladronicia di tubonan di koper te hasta di santana di Savaneta

STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta informe di ladronicia di tubonan di koper na santana na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di ladronicia di 5 kraanchi y tambe mas of menos 10 meter di tubo di koper.



Despues di a kibra drenta horta algun dia pasa, ladronnan a bolbe kibra drenta horta na Arvefa



STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe di cu ladronnan a kibra drenta horta na Arvefa, mesora a dirigi un patruya na e sitio. NA yegada di e patruya abin compronde cu ora e persona responsabel cu e yabinan a yega a

descubri cu ladronnan a drenta e lugar durante oranan di anochi pa madruga. Esaki no ta e prome bisha ya cu siman pasa ya caba e ladronnan akibra drenta horta den e lugar.



Jaysanne Boutique

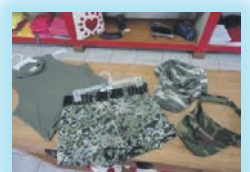
Pos Chiquito 110

Tel: 584-1600

OUTDOOR SALE:

BLOUSES, DRESSES, SHOES, MENS SHIRT, ACCESSORIES AND MUCH MORE.....

SATURDAY FROM 10AM TILL 5 PM



Dj Virus Live Sr Frogs





REX
Aruba

WWW.REXARUBA.COM

MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064
EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM



Alhambra Casino cu Machine nan Exclusivo pa Slot Tournament



STA. CRUZ -- Alhambra Casino, e casino jen di ambiente, a introduci 8 machine nobo, exclusivo y super hot pa nos famoso Monday Madness Slot Tournament. E machinenan aki actualmente ta unico na Aruba y den Caribe di cual na Alhambra Casino so bo por haja nan. E compania Spielo International ta un compania cu ta diseña, traha y distribui slot machinenan pa un gran cantidad di casino nan rond mundo. E Spielo TournaMaster ta lo ultimo den inovacion den software pa tournament pa nan tecnologia cu ta hasi un tournament mas facil y liher. Tanto e puntonan como e number di e hungador ta sali riba e machine su pantaya

LCD y Big Screen pa cada hungador por wak nan score asina e ta hasi e ambiente mas exitante. Spielo a presenta e machinenan aki na Alhambra den luna di Maart y mesora bo por wak e diferencia. E clientenan di Slot Tournament ta mas contento paso no tin nodi di warda pa skirbi number. Cada cliente su mes por hinka su number den e machine y cuminsa hunga, y ora caba cu e round, cu un solo click e machine ta print e ganador. Cu otro palabra, no mester warda pa evalua e ganador tampoko. E machinenan aki ta hopi sofistica, moderno, y por cambia e wega di 3 reels pa 5 reels, asina ta duna e hungadornan

di slot tournament mas oportunidad pa mas rounds. No lubida di pasa na Alhambra Casino tur dialuna pa bo tambe por forma parti di e clientenan contento di Monday Madness Slot Tournament. Inscripcion y prome round ta cuminsa exactamente 7pm. Aplica pa bo free membership card y bin enjoy nos machinenan exclusivamente na Alhambra Casino

TOURNAMASTER		
RANK	NAME	POINTS
1	ALHAMBRA	43635
2	GILBERT	37730
3	ANNIE	31820
4	HAPPY FACE	11625
5	RUDOLF	9885
6	OSCAR	8335
7	GILION	680
8	RICK	570

04/30/201



Blush

Beauty Salon & Boutique

SITUA NA SANTA CRUZ 36

NOW OPEN

MONDAY TO SATURDAY
10AM TO 6PM

FOR MORE INFO & APPOINTMENT 585-3323

INTRODUCTION RATE
MENS HAIRCUT - AFLS.20,-
LADIES - AFLS.25,- & UP

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY *Kassandra*

ALINA Y HECHIZADA A SCORE NA OCALA

STA. CRUZ -- Aruba ta sigui haci bon den competencianan internacional equino. E biaha aki nos por raporta cu Alina Mansur a atende e competencia di Ocala Spring Schooling Show na ciudad di Ocala, Florida y el a sali di Southeastern Livestock Pavilion cu e medaya di plata den e categoria di 18 pa 24 aña den representacion di Aruba. Ela a monta "Hechizada" un yewa di Villa Floralina cu ta hospedando na Ocala. Den e ultimo feria mundial Alina a logra cu e mesun yewa e medaya di brons. Alina ta studiando

na Miami, pero e lo ta na Aruba pa competi den e feria Nacional di dia 4 y 5 di Mei na Villa Floralina.

E bon noticia pa Aruba no a termina eyan. Alex Cybul a saca "Hechizada" den e categoria di Amateur Owner Fino Mares Championship y a bira e prome den su grupo. Ora cu ela pasa pa e campeonato final ela a logra e titulo di Gran Campeona Reservada. E mester a baha cabez djis pa "La Bendicion", cu ta un yiu di Maraquero y cu a bira e gran campeona reservada, den e categoria



cu montadornan profesional tras di "Ficcion de la Cosecha", cu tin e mesun donyo, esta Las Camelias Paso Fino di Summerville, Florida.

Tur e 3 ehemplarnan aki a ser prepara pa Alonso Betancourt, kende aña pasa a keda proclama como "Trainer of the Year" na Merca.

"Millonario" di apenas 33 luna di edad.

E ehemplar aki ta bunita, rapido, puli y energico. E ta yiu di "DaVinci de los Reyes", cu tambe ta tata di "DaVinci" cu ta na Aruba.



Informacion pa studiantenan cu a aplica pa prestamo di estudio 2013-2014

Departamento di Enseñansa, seccion Facilidat pa Estudio y Guia, ta invita tur estudiante cu a aplica pa un prestamo di estudio di Gobierno di Aruba, pa pasa busca e carta relaciona cu otorgamento di dicho prestamo.

Fecha: diasabra 11 di Mei 2013

Ora: 8.00 am pa 4.00 pm

Luga: Codemsa Building Piso 1
Cumana 69

Si tin cualkier pregunta, por tuma contacto libremente cu Seccion Facilidat pa Estudio y Guia na telefon 588-7600, fax 588-7601 of e-mail arubalening@ea.aw.

Sylla Bar & Restaurant

Ta busca:

Schoonmaakster

**Pa solicita pasa na Hendrickstraat 34
Puntra pa Denis**

Prome cu solicita of yama, mester pasa registra na DPL Seroe Blanco 4, cu un cedula of papel di Afl. 5 di Registro Civil Entre 7:30 - 11:00 mainta di Dialuna pa Diabierna

Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo
pa bo

bruïd, aniversario
of cualkier otro
celebracion....

Yama 592-6460
y hasi bo reservacion

Happy Mother's Day

Pa tur arreglo di flor
baskets, balloon pa dia
di mama. Tambe pa
kransnan of arreglonan
pa graf pa e mamanan
cu a bay sosega. Pa mas
informacion yama cel:
568-1801.

TA BUSCA

Ta busca tereno
eigendom pa cumpra
te cu Afl. 40.000,=.
Pa mas informacion
yama 568-1801.

TA BENDE

GANGA !! MESTER
WORDO BENDI URGENTE!
Cas riba tereno eigendom
situa na verkavelingsplan di
Mabon di dos piso. Adres:
Caya Bohi no. 8 - Tereno:
152m2 -Bebouwd: 98m2
Wasruimte: 12m2 -3 kamer,
porch, sala, cushina y baño.
Vraagprijs: Afl. 135.000.00
Contact: ECRO REAL
ESTATE pa haci afspraak:
Cel: 748 - 8280

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki,
azulejo ,mosaico ,pleister,
drecha y traha dak ,
plafond , marca fundeshi,
i haci calculacion di mapa.
trabouw bon caba i cu
garantia y prijs razonabel

pa mas info jama :
5660222.

10 mei
2013

Opening
7 a.m.

The Snack Shack

TUR DIA:

- Pastechi
- Croquette
- Lumpia
- Coffee/Tea
- Soft/Juice

- Hamburger
- Fishburger
- Ham & Egg
- Hotdog
- Sanger yena
- Frekedel di pisca



HOOIBERG 92-U

☎ 569-8141





CONDORITO

Sorteo di dia : 10 Mei 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	9647	2859	1379	7012	8698
	3544	2062		3972	
	9147	4163		7985	
Lotto	09-12-13-20-26				
Mini Mega	06-20-26-27-				
Mega Ball	08				
Zodiac	3442 Virgos				

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Huiswerkbegeleiding Club Estrella Santa Cruz!

Atencion tur mayor! Ata loke boso tabata spera pa boso yiu! Nos ta yuda e muchanan di basisschool cu nan huiswerk di dialuna pa diabierna. Nos ta duna extra atencion tambe ariba e vaknan manera Hulandes, rekenen, schrijven, lezen y cualkier vak cu nan ta zwak aden. Lesnan ta di 2 of 3 ora na un prijs regala!!! Yama aworaki mes na 641-2944 y inscribi bo yiu, pasobra educacion di bo yiu ta na promer lugar!!

TA BUSCA

Nos ta en busca di un par di freelancers, cu ta hopi positivo pa traha den un Real Estate.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Orange matras

Olijfstraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABOU

Pa tur trabou di construcción, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpintería, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 1. caso di divorcio
 2. caso di maltrato
 3. caso di duda aden???
 4. caso di corrupcion
 5. caso di ladronicia
 6. caso di atraco
 7. nos ta filma tambe videonan
 8. nos ta graba tape di combersacionnan
 9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
 11. nos ta keda den nos sistema priva
 12. nos ta saca potret tambe
 13. abogadoan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA:
MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS , HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

GREENLINE Heavy Equipment

RococoPlazaTankiLeendert
Nos ta bende + deliver Santo pa pleister Afl. 69.00 , Santo pa Pega blokki Afl. 43.- Santo pa basha Afl. 41.-. Santo pa jenar tereno y fundeshi Afl 30 plyard, diferente midi piedra Inf. 741-5640 of 583-8521

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA BENDE

PORKO CHIKITO MAS CU 2 LUNA BIEUW

PA AFLS.50,--P/U

PA MAS INFO 594-4953

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

Kibra Siman cu Big Rig Local Store





WWW.REXARUBA.COM

MOBILE: +297 7342063 / +297 5642063 / DESK: +297 5882064

EMAIL: REXARUBA@GMAIL.COM



GRUPO MAGDALENA A CELEBRA DIA DI MAMA DEN CENTRO DI BARIO AYO

STA CRUZ--Manera customber Grupo Magdalena ta reuni tur siman pa un of otro ocasion den Centro di Bario Ayo. E biaha aki

tabata special pa celebra e dia di mama. Como mama di e grupo a sali e biaha aki sra Theresita Loepstok, kende por cierto a celebra tambe su

fecha natalicio. E mama di boluntarianan a keda den persona di sra Lucia Maduro. Cahí Orgel "Flores de Colores" di

Ruben Boekhoudt y e banda Magdalena a percura pa animacishon musical. Presentenan por a gosa un mundo y

a saborea comida tipico criollo te lembe dede. Grupo Magdalena ta desea tur su miembranan y tur mamanan di Aruba



Mother's Day INDULGENCE

Show your mom your love and shower her with tender loving care by treating her to our delicious and extravagant Mother's day Dinner menu

SOUP:

- * Cream of Chicken soup

ENTREES: (choose one)

- * Land & Sea
A perfect combination of Steak, Chicken & Shrimps
- * Twin Tenderloin Buccaneer
Topped with mushroom sauce
- * Sirloin Steak
Served with mushroom sauce or garlic sauce
- * Shrimp Delight (choose one)
 - Light Creamy Garlic Shrimp
 - Termidor Shrimp
 - Zazuela Shrimp
 - Creamed Coconut Shrimp
- * Fresh Catch of the day
served with Seafood Buccaneer

All entrees are served with fresh vegetables, plantain and wild rice

DUSHI MAMI DESSERT:

served with coffee or tea

Sunday May 12

open from 11.00 am - 10.00 pm
(non stop)

* **Price: Afl. 60.00**

p/p + BBO & Service charge

* **Kids menu \$10.00**



Open: Monday through Saturday
from: 5:30 pm till 10 pm

For reservations please call:

586-6172 or Cell: 593-0027



RCNNOTICIAS

Exdictador Ríos Montt condenado por genocidio y crímenes de guerra **José Efraín Ríos Montt se declaró inocente de los delitos imputados.**



El exdictador guatemalteco es el primer líder latinoamericano en ser procesado por estos crímenes.

“Los juzgadores consideramos que la conducta del acusado José Efraín Ríos Montt encuadra en el delito de genocidio en calidad de autor, por lo que debe imponerse la pena correspondiente”, dijo la jueza Jazmín Barrios, titular del Tribunal Primero A de Mayor Riesgo, para luego precisar los 80 años de condena, en un veredicto que puede ser apelado.

Ríos Montt, presente en la sala, reaccionó con aparente frialdad al anuncio. La juez ordenó además revocar el encarcelamiento domiciliario que cumplía y su ingreso en un penal, momento en el que el exdictador asintió ostentosamente.

Durante el juicio, el militar había negado los hechos: “Me declaro inocente, nunca he tenido la intención, el propósito de destruir a ninguna etnia nacional (...). No soy genocida”.

El genocidio es el crimen más grave reconocido por el derecho internacional, pero asimismo uno de los más difíciles de probar.

El de Ruanda (1994), la matanza de Srebrenica, en 1995, durante la guerra de Yugoslavia, y las atrocidades del régimen jemer de Camboya (1975-1979), se tradujeron en juicios para algunos de sus implicados, pero no en condenas a la máxima autoridad de esos países.

FBI descubre carta secreta de Ariel Castro **La casa donde tenía secuestrada a las víctimas FBI encuentra la carta**



Menor nacida en cautiverio es hija de Ariel Castro

En la carta afirma que fue abusado sexualmente en su infancia y describe como fue la captura de sus víctimas.

La cadena de televisión estadounidense CBS dijo en su página web que la carta, que habría sido escrita en 2004, apuntaba a que Ariel Castro contemplaba suicidarse. La carta fue recuperada por el FBI, cuando estaban registrando la vivienda en la que Castro supuestamente mantuvo cautivas a Michelle Knight, Amanda Berry y Gina DeJesús, así como a la hija que Berry tuvo durante su cautiverio. En la misiva, Castro relata los hechos más relevantes de su vida, incluidos los supuestos abusos que sufrió a manos de sus padres y la violación sexual de unos de sus tíos cuando apenas era un niño. La cadena WOIO de Cleveland, que indicó que ha tenido acceso a la carta, señaló que en la misiva Ariel se identifica como “un depredador sexual” y expresa su necesidad de ayuda.

Según los medios, Ariel Castro también escribió que “están aquí contra sus deseos porque cometieron el error de subirse a un automóvil con un desconocido”. Autoridades penitenciarias afirman que están vigilando las 24 horas del día a Castro por temor de que se suicide. Castro está encarcelado en la prisión del condado de Cuyahoga, en Cleveland.

Según estos medios, un agente vigila constantemente a Castro quien se encuentra sólo en una celda y parece “abatido”. Castro y sus dos hermanos, Onil y Pedro, comparecieron ante una juez de Cleveland que estableció una fianza de 8 millones de dólares para Ariel y dejó en libertad a los otros dos hermanos.

RCNNOTICIAS

Menor nacida en cautiverio es Ariel FBI descubre carta secreta de Ariel Castro



Ariel Castro, procesado por el secuestro y violación de tres mujeres en su casa de Cleveland, Ohio, durante una década, es el padre de la niña nacida durante ese cautiverio, anunció el viernes el Departamento de Justicia de ese estado del norte de Estados Unidos, tras realizarse una prueba de ADN.

“Castro es el padre de la niña de seis años nacida en cautiverio (e hija) de una de las víctimas”, Amanda Berry, dijo Mike DeWine en un comunicado.

“La oficina de asuntos criminales (...) recibió una muestra del ADN de Castro en la noche del jueves y los forenses trabajaron toda la noche para confirmar que era el padre” de la niña, llamada Jocelyn, agregó el texto.

Ariel Castro fue inculpado el miércoles de violación y cuatro secuestros de las jóvenes Amanda Berry, su Jocelyn, Gina DeJesus y Michelle Knight, liberadas el lunes gracias a la ayuda de un vecino y tras una década de cautiverio.

El fiscal Timothy McGinty afirmó el jueves que podría pedir la pena de muerte contra Ariel Castro por haber interrumpido embarazos de las tres mujeres.

“¿Qué le pido yo a Colombia? Que acompañe la verdad”: Capriles

Henrique Capriles, líder de la oposición venezolana



Capriles pedirá que gobiernos de la región vigilen crisis política en Venezuela

Frente a la crisis política que atraviesa Venezuela, el líder opositor cree que el gobierno colombiano debe poner por encima los principios democráticos. “Yo creo que el presidente Santos y un país tan importante como Colombia tienen que estar del lado de la verdad y no fijar una posición”. Una verdad que para Henrique Capriles tiene un solo camino, “¿Qué le pido yo a Colombia? Que acompañe la verdad. ¿Qué significa la verdad? Exigir que en Venezuela se haga una auditoría”. Capriles rechazó las acusaciones de Nicolás Maduro, quien tildó de asesino al expresidente Uribe. “El Estado debería investigar (...) eso es una gran irresponsabilidad”. A juicio de Capriles fue un ataque sin fundamento, “Sino logran encontrar algo interno buscan hacia afuera y buscan a los mismos de siempre a Uribe, Obama...”. El opositor siente vergüenza por las declaraciones sobre el expresidente, pero asegura que prefiere guardar distancia. “Yo no quiero ser el flanco de una situación de pelea interna entre el presidente Santos y el presidente Uribe”. Además, fue claro en pedir acompañamiento de otros gobiernos y no ceder ante presiones. “Ningún gobierno puede tenerle miedo a eso, porque ese es el chantaje al cual ningún gobierno debe ceder”. Más allá de su disputa por demostrar el supuesto fraude electoral, dijo que está dispuesto a dialogar y a buscar la intermediación de la iglesia.

En próximos días, Capriles iniciará una gira por Colombia y Latinoamérica pidiendo la atención de los gobiernos de la región en la crisis política que se vive en su país.

RCNNOTICIAS

Rescatan a mujer 16 días después del derrumbe en edificio de Bangladesh

Reshmi, sobreviviente del derrumbe que ha dejado 1000 muertos



Fuente: AFP

Los socorristas rescataron a una superviviente de entre los escombros del edificio de talleres textiles que se derrumbó el pasado 24 de abril en Bangladesh, causando más de 1.000 muertos, según las imágenes difundidas en directo por la televisión en Bangladesh.

Responsables de los servicios de rescate anunciaron poco antes que la mujer, llamada Reshmi, había sido localizada gracias a sus gritos pidiendo ayuda bajo los escombros del edificio Rana Plaza, ubicado en las afueras de Dacca, en el decimoséptimo día de las operaciones de búsqueda y despeje de los escombros. Según la televisión Somoy TV, la mujer encontró refugio entre las ruinas de una sala de oración en el sótano del edificio donde operaban cinco talleres textiles.

Los socorristas y la multitud reunida en el lugar del accidente ovacionaron a la mujer efusivamente mientras que era llevada hacia una ambulancia. La mujer logró responder a los aplausos con una leve sonrisa.

“Fue localizada en un hueco entre una viga y una columna. Su nombre es Reshmi. Quizá tenía alguna reserva de agua o quizá bebió un poco del agua que inyectamos en el edificio”, declaró el jefe de los bomberos, Ahmed Ali.

Un miembro del equipo de rescate dijo que la escucharon pedir ayuda a gritos cuando inspeccionaban las ruinas del Rana Plaza.

“Mientras que estábamos despejando los escombros, gritamos para saber si había algún superviviente. Fue entonces cuando la escuchamos decir: ‘Por favor, sálvenme, por favor, sálvenme’, declaró el socorrista al canal local Somoy.

Otro socorrista dijo que la mujer había tenido acceso a comida durante dos semanas, pero que sus reservas se habían agotado hace dos días.

“Nos dijo que no había comido durante los últimos dos días, y que había comido galletas”, añadió el socorrista. “Nos dijo que había encontrado un lugar seguro, con un poco de aire y luz”.

Este rescate milagroso ocurrió en momentos en que el ejército estaba a punto de concluir las operaciones de rescate tras haber descubierto otras decenas de cuerpos bajo los escombros de las escaleras, donde los obreros habían intentado encontrar refugio.

El balance de la peor catástrofe industrial de la historia de Bangladesh alcanzó este viernes los 1.041 muertos, declaró este viernes el oficial que supervisa las operaciones, el general Siddiqui Alam Sikder.

Los operarios dotados de “grúas, palas mecánicas y excavadoras” retiraron el jueves unos 130 cuerpos en descomposición, en su mayoría de mujeres empleadas de los talleres, mientras seguían avanzando hacia niveles inferiores del edificio de nueve pisos.

El Rana Plaza, un edificio de nueve plantas que albergaba cinco talleres de confección, se desmoronó como un castillo de naipes el 24 de abril, un día después de que los operarios avisaran de que había enormes grietas en las paredes. Más de 3.000 operarios estaban trabajando.

Bangladesh es el segundo productor de ropa del mundo gracias a los bajos salarios y a la abundante mano de obra. Este sector clave de la economía, que genera 29.000 millones de dólares por año, representó el año pasado el 80% de las exportaciones del país.

Pero desde hace años, las ONG denuncian las deplorables condiciones de trabajo y las normas de seguridad en esta industria, lo que ha llevado a las marcas internacionales de ropa a amenazar con dejar de comprar en el país si el gobierno no mejora la seguridad urgentemente.

Los incendios suelen ser frecuentes en los 4.500 talleres de confección de Bangladesh, situados la mayoría de las veces en edificios vetustos o de construcción defectuosa y dotados con una red eléctrica precaria.

En noviembre de 2012, murieron 111 personas en un incendio en una empresa textil.

La Clean Clothes Campaign, una asociación de defensa de los trabajadores del textil, cuya sede se encuentra en Amsterdam, afirma que más de 700 empleados de la confección han muerto en incendios en el país desde 2006.

Bangladesh anunció el miércoles el cierre de 18 fábricas textiles en Dacca y Chittagong, la segunda ciudad del país, tras comprometerse con la Organización Internacional del Trabajo (OIT) a tomar medidas inmediatas para reforzar la seguridad en las fábricas a raíz del drama del Rana Plaza.

Las marcas occidentales han criticado las condiciones de seguridad deficientes de los operarios pero siguen comprando, suscitando las críticas por el doble discurso que consiste al final en cerrar los ojos a los “talleres de la miseria”.

Un grupo de expertos de la ONU exhortó el miércoles a las grandes marcas internacionales de ropa que no se

Sra. Mariela Chirino Presidente S.V. Universal:

Procedimento pa eligi presidente nobo pa S.V. Universal a bay conforme cu statuto

Permiti mi pa medio di e comunicado aki pa reacciona ariba e comunicado saca door di sr. Kenneth Richardson den Diario pag. 26, 10 di Mei 2013. Diarazon 8 di Mei 2013 a tuma lugar e eleccion pa presidente di S.V. Universal 2013 conforme cu e invitacion (Diario pag. 25, 7 di mei 2013) cu a wordo poni den Diario door di directiva si SV Universal. Laga mi ripiti cu tabata trata di eleccion di presidente y no di full directiva.

Pa cuminza mi ta kere cu ta importante pa menciona cu e directiva cu a wordo eligi ariba 18 di Juli 2012, no a wordo eligi conforme statutan di SV Universal, paso si esaki tabata e caso anto eleccion pa directiva di SV Universal mester a tuma lugar den e prome kwartaal di aña 2012 conforme cu articulo 10 di statuto. Pero ban laga nos no bay mucho den pasado y bin bek den presente.

E motibo cu e eleccion di 8 di Mei tabata e di tres intento tabata paso e prome reunion yama (Diario pag. 43, 6 april 2013) ariba 12 di April 2013, a wordo yama sin invita e hungadornan di equipo di SV Universal. Directiva no tabata ni na altura cu na e momento di e prome reunion ey e equipo di SV Universal tabata riba veld ta competi den campeonato di AVB 2012/2013. Despues cu mi persona a pidi punto di ordo, mi a pidi presidente pa yama un reunion di nobo paso e hungadornan a duna di conoce cu nan ta interesa pa haci uso di nan derecho di voto, pero no lo por presenta paso

nan tin wega. Presidente a bay di acuerdo y a yama un di dos reunion (Diario pag. 45, 17 di april 2013) ariba 18 di April 2013, sin tene cuenta cu e “oproepingstermijn” di 7 dia conforme cu articulo 12 si statuto. Pa e reunion aki atrobe directiva a keda sin invita e hungadornan di equipo di SV Universal manera palabra. Mas tristo ta cu den reunion di 12 di April 2013 a keda palabra cu presidente cu lo tene e segundo reunion ariba diahueps 25 di April 2013 pa asina duna oportunidad na e hungadornan di bala pa bin deposita nan voto, pero den reunion di dia 18 di April 2013 mi a wordo bisa cu ta ami y e personanan cu a bay cu mi a tende fecha robez. Enfin, mi a bolbe pidi punto di ordo den e segundo reunion y mi a bolbe pidi e presidente pa pospone e eleccion pa 25 di April 2013 manera palabra pa asina duna oportunidad na e equipo di SV Universal pa haci uso di nan derecho di voto. Pero e biaha aki presidente y tesorero a laga sa cu no ta pospone mas y a bay over pa eleccion di presidente toch. Resultado di e eleccion durante di e segundo eleccion aki aki tabata ta cu sr. Kenneth Richardson a haña 9 voto y mi persona a haña 9 voto. Paso ta nos dos so a pone number como interesado pa bira presidente desde e prome reunion di dia 12 di April 2013.

Ya cu votonan a empata presidente y directiva completo a hayanan forza ta yama toch un di tres reunion ariba diarazon 8 di Mei 2013



(Diario pag. 25, 7 di mei 2013) pa eligi presidente nobo. Y manera cu e invitacion pa dia 8 di Mei ta bisa: “miembro y ademas habitante di Pos Chiquito, Sabana Basora y becindario” a presenta desde 7’or pm na Clubhouse di SV Universal pa eligi un presidente nobo pa SV Universal.

Durante di e anochi di eleccion aki a surgi varios discusion tocante ken ta miembro y ken no, ken tin derecho di voto y ken no, y cua lista di miembrecia ta oficial y cua no. Pa evita mas discusion tocante ken tin derecho di voto of no, mi persona a propone pa usa e lista oficial di AVB 2012/2013 pa cumpli cu artikel 8 di statuto cu ta bisa cu ta werkende leden so cu ta participa actief na deporte ofrece door di SV Universal tin derecho di voto. Y mirando cu tabata tin hungadornan di e equipo di SV Universal presente, nan so e ora lo por a vota pa presidente nobo.

Un parlamentaria liga na e directiva y cu tabata presente durante di e reunion aki a core grita e ora cu ta tur hende cu a yega di participa na un of otro actividad deportivo di SV Universal den

pasado te ainda ta wordo considera como miembro cu derecho di voto. Tesorero di e directiva cu ta ruman muher di e parlamentaria aki a sigui bisa cu ta tur hende presente ta miembro, ya cu tur presente a yega di participa na un of mas actividad deportivo di SV Universal.

Despues cu tesorero di directiva y su consehero huridico (e parlamentaria) a yega na e conclusion aki, mi a pidi vice-presidente pa tuma un decision ken ta bay vota: sea e hungadornan di bala presente of tur presente. Vice-presidente a dicidi cu tur presente tin mag di vota y asina porfin a continua cu e eleccion pa presidente nobo di SV Universal pa e aña 2013.

Resultado di e votacion ta como lo siguiente:

1. Sr. Kenneth Richardson 19 voto
2. Sra. Mariela Chirino 28 voto
3. Sra. Maruschka Lacle-Smarius 7 voto

E motibo cu “un gran parti di e miembronan a bandona sala disgusta” ta paso nan candidato preferi(nan) no a conta cu mayoria voto, ni nan so ni hunto. Un otro motibo cu directiva a lamenta con cosnan a bay ta paso presidente nobo a existi nan pa asisti na e siguiente reunion ariba diarazon 15 di Mei 2013 pa 8’or pm na Clubhouse di SV Universal pa nan duna cuenta di relato general y relato financiero di 2012. Paso conforme cu articulo 10 di statuto di SV Universal e dos relatonan aki eigenlijk mester a wordo presenta y aproba pa

miembronan prome cu eleccion di presidente, pero ya cu tesorero y presidente no a prepara esaki a duna nan te otro siman diarazon e tempo pa alsnog cumpli cu e tarea aki.

Mi ta compronde cu tin basta dolornan ora di perde un eleccion, pero mi ta kere cu ta hopi importante pa hendenan keda profesional y honesto. E trabao cu mi persona kier haci pa SV Universal no ta pa enriquece mi mes, pero pa hiba SV Universal bek na e nivel cu e tabata ta un tempo. Y como un persona cu a studia trabao comunitario na Hogeschool van Amsterdam y cu hasta ta trahando den funcion di trahador comunitario pa pais Aruba na e momento aki, mi interes personal ta tambe pa traha na e bienestar di e comunidad Arubiano completo, y mas ainda pa e habitantenan di Pos Chiquito, Sabana Basora y becindario.

Permiti mi manda un invitacion na tur miembro di Universal, sea biew of nobo y tur habitante di Pos Chikito, Sabana Basora y becindario pa asisti na e siguiente reunion planea ariba diarazon 15 di Mei 2013 pa 8’or pm na Clubhouse di SV Universal pa scucha di e relato di reunion di 8 di Mei 2013, pa scucha di e relato financiero di 2012, pa scucha di e relato general di 2012 y pa haya sa ken ta bay bira e ademas miembronan di e directiva nobo di SV universal pa aña 2013.



"Cu alegria mi a bay den cas di Señor"

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu Señor su boluntad nos ta participa cu a fayece nos casa, tata, welo stima

Sr. Lucio Gerardo Pedro

19 Oktober 1936 - 9 Mei 2013



Na number di su:

esposa:

Beatriz Pedro-Gario

yi:

Minolva Hooker-Pedro y

esposo Leon Hooker

nietanan:

Liandra, Liagnee & Lianne

Hooker

yiunan di criansa:

Candace Felida y yiunan:

Arnold, Naomi, Michael, Jaydian

Cerilio Felida y yiunan:

Vanessa y yiunan (na Hulanda), Shayenne

Carina Felida y yiunan:

Dwayne, Denise, Daphny, Dayenne

Carlyn Felida y yiunan:

Tianne, T-Sean, Tishana

Lucresia Felida y yiunan na Hulanda:

Ashiriel, Ashiron, Ashkel, Ashwayne

Gregory "Cheo" Kling

rumannan:

† Eduardo "Ekto" Pedro y famia na Corsou

Aura Nicia-Perdo y famia na Corsou

Juliana "Anna" Pedro y famia na Corsou

Louis Pedro y famia

Sobrino(a)nan:

Diana Medina y famia na Corsou

Wilbert Pedro y famia na Corsou

Ludwig Pedro y famia na Hulanda

Idaline Maduro y famia na Corsou

Enigma "Milene" Pedro y famia

Sharlone Nicia y famia na Hulanda

Sharine Henriquez-Pedro y famia na Corsou

Samira Pedro y famia na Hulanda

Marily "Zusje" Zulu-Pedro y famia na Hulanda

Latifa "Poppy" Balentin-Pedro y famia na Hulanda

Riccel "Yuchi" Pedro y famia na Corsou

Javier Pedro y famia na Hulanda

swanan:

Edgar "Gachi" Gario y famia

Wilfred Gario y famia

cuñanan:

Cristina Gario y famia

Antonia Gario y famia

Altagracia Gario y famia

Gloria Gario y famia

ayudante:

Natasha "Tasha"

bisiñanan y amigonan: Peterson, de Windt, Lejuez,

Rodriguez, Laveist, Amerlaan, Petronia, Bruinburg,

Ignacio Peterson, ex-Joey's Domino Team, Bo

Orgullo Domini Team, Arubaanse Baseball Bond

famia: Pedro, Gario, Hooker, Felida, Peterson,

Hukchinson, Pas, Martina, Sambo, Leer, Martha,

Nicia, Millard, Medina, Jones, Henriquez, Bodak,

Girigori, Telesford, y demas famia na Aruba,

Hulanda y Corsou ta invita tur amigo, bisiña y conoci

pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar

diamars 14 Mei 2013 pa 3 or di atardi saliendo for

di Misa Adventista pa santana central na Sabana

Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di

atardi den Misa Adventista di Shete Dia den Dr.

Schaepstraat, San Nicolas.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home

– San Nicolas Dialuna 13 Mei 2013 di 7'or pa 9'or di

anochi Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no

por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a

pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia

den nos tristesa.



Gradicimento / Invitacion

Na number di su esposa, yiunan y demas famianan nos ta invita tur famianan, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos inolvidabel



Sr. Benedicto I. "Benito" Wever

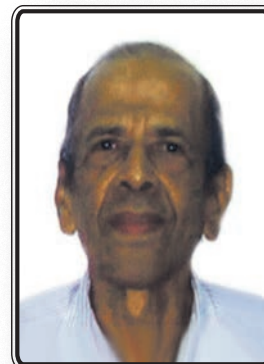
cual lo tuma lugar 13 di Mei 2013 na Misa Cristo Rey na Brazil pa 7'or di anochi. Boso presencia lo ta altamente aprecia. Tambe nos ta yama un danki na Linda y Albert Harms cu semper a compañía nos.

Den number di su esposa: Zenovia, yiunan Jacky, Naty, Elvis y demas famianan



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famianan kier agradeci tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima



Basilio Tromp

Gradicimento special ta bai na tur cu a jama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e ayudo y palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conoci. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 2 santa sacrificio di misa na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Diasabra 11 di Mei pa 7'or di anochi

Dialuna 13 di Mei pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Mensahe di Dibino Niño

Bendicion mi rumanan stima. Bendicion di awacero mi a basha ariba diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumanan stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumanan. Mi ta pidi boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur maldad. Corda bon mi rumanan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan

cu ta iglesianan di Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den rikesa y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen di discordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor npa otro y sigui mi escohidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios Tata cu boso sombra.

No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper. Amen



Gradicimento y invitacion

Alaba sea number di Señor for di awor te den tur eternidad. Fo'i salida di solo te k'e baha Señor su number mester ta alaba. Señor ta alto eleva riba tur pueblo, su gloria alto riba shelo.

Na number di su mama, rumannan, sobrinonan y demas famia nos kier a gradici for di profundo di nos curason, atencion y sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Albertico Roberto Thiel

mihor conoci como "Tico of Ato"



Gradicimento ta bay na Ambiente Felis cu a duna Tico su segundo cas. Hopi danki na directiva, personal y su rumannan. Danki na personal di Intensive Care pa nan tremendo trabow, na Zulaika Geerman pa su canticanan bunita den misa. Na tur esnan cu a manda msg, telegram, kaarchi, flor, krans, email. Danki na tur famia y tur conocir cu di un of otro manera a brinda nos cu ayudo. Un danki na Aurora Funeral Home y staff y personal pa nan excelente servicio. Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un persona of otro. Danki for di profundo di nos curason. Alavez nos kier a invita tur famia y conocirnan pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar, diasabra 11 di mei, diamars 14 di mei y diaranson 15 di mei 2013 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas; Mac # 141.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza." Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad} di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sulyma Chalgut
Miho conoci como "Jhonny"

Acto de entierro lo wordo anuncia despues.



Biba cada momento

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forza." Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a fayece cristianamente nos mama, wela y bisawela stima:

Sra. Vda. Maria Adela Arbina Comenencia-Gomez

cariñosamente yama Mama lela of Adela
27 November 1923 - 7 Mei 2013
Na number di su:



Esposo: †Alejandro (Indio) comenencia
Yiunan:
†Gabriel (Pepy) y Alexandrina Comenencia-Blanco
Fanny y Gentle Nyack-Comenencia
Judith y Frank Richardson-Comenencia
Beatriz (Bea) y Luis (Gino) de Cuba-Comenencia
Edwin (Papito) y Elvia Comenencia-Rodriguez
Alejandro (Niño) y Ruthline Comenencia-Neuman
Maria (Mary) y Tirso Tromp-Comenencia
Ivy y Ryan (Okala) Tang-Yuk-Comenencia
Nieto y nietanan stima:
Sheldon y Marlyn Nyack-Figueroa na St. Croix
Ghislaine y Harold Grant-Comenencia
Arthur y Gennilee Comenencia-Ras
Franklin y Elsa Richardson-Rincones
Julienne y Jobert Reyes-Comenencia
Javier (Derrick) Comenencia
Aldrin Comenencia
Rujina Comenencia
Lugina de Cuba
Ryan Tank-Yuk Jr
Gabriela Tromp
Bisanieto y bisanietanan stima:
Alexander y Antony na St. Croix
Zoé y Josiah Grant
Eshlee Comenencia na Hulanda
Arzyon Comenencia
Dyron Kelly
Zhyon Paesch
Luke Reyes
Swa y cuñanan stima manera su yiunan:
Joaquin Comenencia y famia na Colombia
† Reyes y Carlos Violenus y famia
Carlos (Kalulo) y †Sixta Comenencia-Henricus y famia
Teresa y †Jose Kock-Comenencia y famia
Tio stima: José Dania y famia
Sobrinu y sobrinanan stima: Gladys Bitorina-Scott; Guillermina Bruges-Scott y famia na Sta. Marta; Sonia y Efrain Quandt-Gomez y famia; Cornelio (Nelo) y Joan Bitorina-Irwin y famia; Jetzy y Armando de Koning-Bruges y famia; Julio Bruges y famia; Fanny y Johens Quandt y famia; Neida Simon y famia; Lorenzo Padilla y famia; Rosa Camarena
Demas sobrinu, sobrinanan, sobresobrinu y sobresobrinanan
Primo y primanan na Sta. Marta: Gómez-Elias; Gómez-Rosete; Gómez-Cabas; Gómez-Olivero; Barisa- Gómez
Manera yiunan: Kathleen, Marlène Comenencia y famia na Corsow
Osmaro Lake y famia; Roy Quandus y famia
Marlene Malmberg y famia; Zeld Steenen y famia
Louisa (Lulu) todd y famia; Inez Perez y famia
Vera Alfay y famia; Albertina Rodrigues; Elmer Leañez
Aixa Richardson y famia; Viola Farrell y famia
Sonia Sneek y famia
Ayudantenan stima: Argentina Sid; Yomaira Perez; Zusternan di Wit Gele Kruis
Fysiotherapeut: Frank Velasquez
Su Dokter: Dra. Norma Arvarez-Quesada
Peluqueranan stima di D'Yvonne's Beauty salon y Labco: Ivonne; Roque, Dona, Dorys y Silvie
Amiga stima: Isabel Kock y famia Amigonan stima di cas: Dr. Omar Jaramillo y Dr. Carlos Vallejo
Bisiñanan stima: Johanna Herts y famia; Roy y Patricia Tromp y famia; Cecilia Sneek y famia; Magda Steenen y famia; Rosa Rafael y famia; Norma Antonio; Eric Becker y famia; Max Tromp y famia; Roy Simon y famia;
Oscar Daal y famia; Ricardo Winklaar y famia; Isenia Martis y famia
Comer y compernan, Ihanan, demas famia y conocirnan
Famianan: Comenencia, Gómez, Blanco, Nyack, Richardson, de Cuba, Rodriguez, Neuman, Tromp, Tang-Yuk, Figueroa, Rincones, Grant, Reyes, Violenus, Henricus, Kock, Archibald, Manning, Herrera, Nuboer, Beke, Odor, Tjin Kon-Fat, Lispier, Mohamed, Ramharakh, Lesire, Ignacio, Pablo, Toppenberg, Lake, Nedd, Ras, Castellejo, Lannoy
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 11 di Mei 2013 pa 4'or di atardi na misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues saliendo pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia na Playa. Nos defunto stima Mama Lela lo ta reposa for di 1'or di atardi den misa La Birgen di Fatima. Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na Cumanan Diabierna 10 di Mei di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Biba cada momento

"The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters." Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the passing away of our dear mother



Mrs. Cynthia Veronica Bascombe

Sunrise: December 7, 1939
Sunset: May 9, 2013

Date and place of the burial will be announced later



Gradicimento y invitacion

Pa e bondad di su curason e a sa di gana e gran stimacion di esnan cu a conoce. Den cada oracion e semper ta cu nos, pasobra e amor eterno nunca lo stop di existi.

Nos kier gradici bo(so) di curazon e atencion duna na nos defunto



Nelo Loefstok

A la vez nos kier invita bo (so) pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar Diadomingo 12 di Mei 2013. Na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz pa 9'or di mainta. Nos ta conta cu bo(so) presencia.

Sra Dientjie Loefstok-Dania, yiu Sandy Loefstok, rumannan y demas famia.

Graduation di Stephen Wouters

Siman pasa Stephen Wouters a gradua pa Mechanical Engineer cu emfasis den material science na University of Central Florida (U.C.F.). Un palabra di felicitacion ta bin di parti di su esposa Li-Andra cu a dune semper tur apoyo necesario. Su mama Maria, su ruman Brian, tata Mike Wouters, y tambe famia wouters y van der Biezen. Stephen nos ta hopi orgulloso di bo logro y nos ta desea bo tur clase di exito den futuro.



BISA MAMA SOFIA....TA BISA AMOR



BISA MAMA SOFIA TA BISA CARIÑO
BISA MAMA SOFIA TA BISA APOYO
BISA MAMA SOFIA TA BISAATUDO
BISA MAMA SOFIA TA BISA COMPRENSION
BISA MAMA SOFIA TA BISA COMPASION
BISA MAMA SOFIA TA BISA BENDITION
BISA MAMA SOFIA TA BISA SINCERIDAD
BISA MAMA SOFIA TA BISAAMISTAD
BISA MAMA SOFIA TA BISA LEALTAD
BISA MAMA SOFIA TA BISA ALEGRIA
BISA MAMA SOFIA TA BISA BIDA
BISA MAMA SOFIA TA BISA AMOR



Bisa Mama Sofia ta bisa tur cos, un Señora di curazon noble y humilde
Un curazon yen di amor prome pa Dios, y pa su jiunan, nieto/nietanan
Y pa henter su famia y pa su prohimo y special pa su graqndi nan stima.
Mama Sofia semper ta cla pa yuda tur hende cu hopi amor.
Mama Sofia semper cu un sonrisa na su cara, y ta briya di alegria
Awe Dia di Mama no kier desea Mama Sofia un dia yen di alegria
amor y bendicion, y cu Mama Sofia lo pasa un dia ameno y feliz
Den Compañia di tur Mama Sofia su sernan stimanan



Dedica na tur mamanan
riba nan dia

"DIA DI MAMA"

specialmente na mi ruman
Maria Louisa i Gardenia

na mi cunanan
Ankie, Emerita i Edna
Britten

" AMOR DI MAMA."

Un mama semper ta
scucha

dolor o tristeza cu
presenta

momento cu su yiunan
yame

pa duna su apoyo
constante.

Cu cada problema e ta
firme

pa lucha cu su yiunan di
frente

esun cu ta para cla pa
defende

su propiedad cu ta
pertenece.

Un mama ta keda sin
come

pa parti e cuminda pa
satisface

hamber di su yiunan cu
mester

jena nan barica como su
deber.

Pa un mama tur yiu ta un
Amor

cada un ela pasa den gran
dolor

tin biaha hasta ta grita den
parto

mirando su yiu ta hacie
contento.

Den su biehez ainda e ta
caricia

cu mannan tierno su
yiunan stima

pesei cuide i mustre tur
momento

cuanto bo ta stime pe ta
contento.

Autor :Omaira I.Rodriguez-
Britten